

# LA CONCORDE .COM

VOTRE JOURNAL INDÉPENDANT D'ICI

MEMBRE  **hebdo**  
QUÉBEC



**UN SOURIRE EN SANTÉ** 

- PROTHÈSES DENTAIRES
- FABRICATION
- RÉPARATION
- PROTECTEUR BUCCAL (POUR TOUS LES SPORTS)

**DENIS NAUD D.D.**  
DENTUROLOGISTE PROPRIÉTAIRE 750220\_60287\_5

450 472-7066  
1605, CHEMIN D'OKA, DEUX-MONTAGNES

**Denis Naud D.D.**  
denturologiste

PAGE ACTUALITÉS D'ICI



**VISITE MINISTÉRIELLE  
UN RELOOKING  
DE 7,3 M\$ AU PARC  
NATIONAL D'OKA**

03

Photo Valérie Schmalz

PAGE SPORTS D'ICI



**ARMADA  
DEUX REVERS  
SUR LA ROUTE  
POUR DÉBUTER**

23

Photo Sylvain Charest -R



PAGE 4

## MIRABEL EST DE PLUS EN PLUS CONFIANTE

UNE GARE DANS LE SECTEUR DE SAINT-JANVIER?

Photo Yves Dery

 750433\_73144\_5

**MAINTENANT OUVERT!**

**2<sup>e</sup> pizza gratuite à la livraison**

82, Grignon, Saint-Eustache J7P 4X3  
7 jours sur 7 • 1 844 491-4141

450 - 491 - 4141

**ANTIROUILLE LAVAL** SAISON 2016

Traitement antirouille qui ne coule pas

**5<sup>00</sup>\$ DE RABAIS**

• Léger supplément pour camionnette • Un seul rabais est applicable par véhicule.

5025, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval - 450-962-5626

Rég. 74,95 \$  
**69<sup>95</sup>\$**

Sur présentation de ce coupon

751100\_66493\_5

**PNEUS PNEUS PNEUS**

**VOS EXPERTS EN PNEUS**

La Voie Rapide... la voie à suivre®

Personne ne vend de pneus à meilleur prix\*\*

**ÉVITEZ LA COHUE  
RÉSERVEZ VOS PNEUS**

500, rue Dubois, Saint-Eustache | 450 491-2588

748572\_60197\_5

# lib

## BOISBRIAND

appartements pour gens actifs

55 ans  
et plus

## Mieux vivre... *en toute liberté!*

Voici le **Lib Boisbriand** conçu expressément pour les **55 ans et plus**.

Des appartements **lumineux** et **généreux** dans un complexe locatif inédit :

**Inclus** Réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle et laveuse/sécheuse en acier inoxydable

**Inclus** Comptoirs de cuisine en quartz

**Inclus** Téléphonie, câble et internet de base

- Climatisés et insonorisés
- Grand balcon
- Magnifiques espaces communs : salon d'affaires, salle à manger privée, salle de billard, bistro et plus
- Piscine intérieure et salle d'entraînement
- Système d'accès par puce et caméras de surveillance
- Stationnement intérieur à prix raisonnable
- Voisin du Faubourg Boisbriand

**Superbes 3 1/2 à partir de 1070 \$ par mois**

4 1/2 et 5 1/2 également offerts

Réservez votre appartement dès maintenant

**Occupation printemps 2017**



lelib.ca

BUREAU DE LOCATION

1900, rue des Francs-Bourgeois

Boisbriand

450 951-2333

Un projet

**bâtimo**  
PROMOTEUR ET GESTIONNAIRE IMMOBILIER

**EMD**  
CONSTRUCTION

En partenariat avec

**FONDS**  
immobilier de solidarité FTQ

**Voyer**  
CONSTRUCTION  
.CA



## INVESTISSEMENT MAJEUR

# 7,3 MILLIONS POUR REVAMPER LE PARC NATIONAL D'OKA

VALÉRIE SCHMALTZ  
valeries@groupejcl.ca

Le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Luc Blanchette, et la ministre des Relations internationales et de la Francophonie et ministre responsable de la région des Laurentides, Christine St-Pierre, ont annoncé l'attribution d'un montant de 7,3 millions de dollars au Parc national d'Oka dans le cadre de l'annonce des investissements gouvernementaux au sein des établissements de la Sépaq.

« Nous avons une région exceptionnelle qui offre beaucoup et il faut faire en sorte que l'on puisse investir dans l'attraction de cette région. Aujourd'hui, il s'agit d'un investissement important de 7,3 millions qui sera affecté au patrimoine bâti, culturel et naturel, et ce, afin de bonifier l'expérience client », de mentionner la ministre responsable de la région des Laurentides, Christine St-Pierre.

### 12 000 VACANCIERS

Cette annonce a de quoi réjouir les principaux intervenants puisqu'on sait que le parc accueille près de 12 000 vacanciers durant une seule journée d'été.

« L'argent servira à la mise en valeur du parc, et principalement pour les emplacements du camping qui datent des années 70. Il faut les restaurer, les amener au goût du jour. Cela fait des années que l'on demande d'avoir l'eau et l'électricité », souligne André Despatie, directeur à la Sépaq.

Du montant alloué, 5,7 M\$ seront donc octroyés à la réfection du camping ainsi qu'à l'amélioration des sanitaires.

« Ils doivent être adaptés aux nouvelles réalités d'aujourd'hui, aux familles », ajoute ce dernier.

Outre la partie camping, on souhaite remplacer la passerelle de la Grande-Baie qui donne un accès à l'un des marais les plus riches de la région de Montréal. Un montant de 840 000 \$ est prévu pour ces travaux. La stabilisation des berges qui permet de préserver la plage figure aussi dans le plan d'amélioration. Les enjeux routiers, la signalisation, les égouts, les eaux usées, le système d'eau potable, etc., passeront aussi sous le bistouri afin de répondre aux nouveaux enjeux d'aujourd'hui.

### OKA

Parmi les retombées, notons 72 emplois directs, indirects et induits, 6,3 millions de dollars en PIB, et 1,2 million en revenus fiscaux et parafiscaux.

« La Municipalité est très fière de cet investissement, puisque le parc est un endroit important pour le développement économique de la MRC de Deux-Montagnes », a souligné le maire d'Oka, Pascal Quevillon. « C'est le Grand Oka qui en bénéficiera, ses artistes, ses commerçants, et même au-delà. Les liens entre la Municipalité d'Oka et le Parc national d'Oka sont déjà très serrés et c'est avec la plus grande confiance que nous leur assurons notre collaboration pour les années à venir. »

Soulignons qu'en juin dernier, le gouvernement du Québec avait promis des investissements de 60,5 M\$ dans les différents établissements de la Sépaq.



Photo Valérie Schmaltz  
La ministre des Relations internationales et de la Francophonie et ministre responsable de la région des Laurentides, Christine St-Pierre.

## Les Journées de la culture à Saint-Eustache

# TALENTS DE CHEZ NOUS!

EN SPECTACLE :

Dimanche 2 octobre 2016

à 14 h

Salle Le ZÉNITH Saint-Eustache

• RAFFY

• Les élèves de l'École de chant Danielle Pilon

• Plusieurs artistes émergents de la scène locale:

Anthony Martino  
Ely & Stef  
Frédéric Neveu  
Les Chicaeles  
Manon Pelletier  
Marilyne Vaugeois  
Mélicha Constanza  
Nicole Massicotte



Info billetterie:



Billets gratuits

450 974-2787



les journées de la culture



FACEBOOK.COM/LAPETITEEGLISE



www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL



Tél : 450 968-1000

Laissez-nous vous faire la cour!

Venez nous visiter!

3318, rue Jacob Jordan,  
Terrebonne  
Québec Canada J6X 4J6

• Ornemental  
• Rampe  
• Juliette  
• Tonnelle  
• Maille  
• Latte

www.cloturesfrontenac.com

UNE GARE DANS LE SECTEUR DE SAINT-JANVIER?

# LE DOSSIER SEMBLE MAINTENANT ÊTRE SUR LA «**BONNE VOIE**»



Les démarches se poursuivent toujours pour l'implantation éventuelle d'une gare dans le secteur de Saint-Janvier.

**BENOÎT BILODEAU**  
benoitb@groupejcl.ca

**E**st-ce qu'il y aura, un de ces jours, une gare dans le secteur de Saint-Janvier? Si plusieurs le souhaitent ardemment, le maire de Mirabel, Jean Bouchard, en tête de liste, personne n'est cependant en mesure de préciser à quelle date exactement un train de la ligne Saint-Jérôme s'arrêtera dans le secteur de Saint-Janvier pour y prendre à bord des passagers.

Mais malgré les obstacles rencontrés ces dernières années, le maire Bouchard qui, après l'ex-maire Hubert Meilleur, porte à bout de bras ce dossier depuis son élection à la mairie, en novembre 2013, est plus qu'optimiste ces jours-ci de voir ce fameux train effectuer une première halte à Mirabel.

## DES CRAINTES À L'OPTIMISME

«*Nous avons eu certaines craintes, en début d'année, comme tout le monde, lorsque le gouvernement a annoncé la création de l'Agence régionale de transport (ART). Mais la nomination récente de Paul Côté à la présidence du comité chargé de réaliser la transition vers la nouvelle structure de gouvernance du transport collectif, dans la région métropolitaine, me rassure. M. Côté était jusqu'à ce moment le directeur général de l'Agence métropolitaine de transport (AMT). Il connaît tous les dossiers, y compris celui de la gare de Saint-Janvier*», de commenter, en entrevue, M. Bouchard, estimant que le dossier de la gare est maintenant sur la «bonne voie».

Outre la nomination rassurante de M. Côté, les démarches se sont aussi poursuivies ces derniers mois, la plus récente étant l'acquisition, en juin dernier, de terrains situés le long de la rue Victor, du côté nord-ouest de la voie ferrée, sur lesquels les autorités mirabelloises souhaitent voir planter la future gare.

«*L'acquisition de ces terrains constituait une étape déterminante dans le processus d'implantation d'une gare, à Mirabel*», d'indiquer le maire Jean Bouchard.

L'optimisme de M. Bouchard tient également au fait que des étapes majeures ont, à ce jour, été franchies dans l'analyse

d'implantation d'une gare en sol mirabellois.

«*Dès cet automne, nous devrions être fixés sur les résultats finaux de l'étude de transport présentement en cours dans le cadre de ce projet. Une fois ce travail complété, nous amorcerons nos représentations auprès du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour que les sommes nécessaires à la réalisation du projet soient débloquées*», de préciser Jean Bouchard.

Autre élément positif aux yeux du maire, l'AMT a accepté de présenter au MTMDET la gare à Mirabel comme un projet inscrit dans le cadre de mesures d'atténuation proposées pour désengorger l'autoroute des Laurentides.

## UN BESOIN URGENT, UN DOSSIER PRIORITAIRE

Mais, il y a loin de la coupe aux lèvres, et le maire de Mirabel en est bien conscient. «*Notre travail, maintenant, c'est de convaincre l'ART de faire du dossier de la gare de Saint-Janvier l'une de ses priorités*», d'indiquer celui-ci.

Notons qu'il en coûterait, selon les estimations des autorités mirabelloises, 5 M\$ pour construire une gare dans le secteur de Saint-Janvier, les infrastructures ferroviaires étant déjà en place et fonctionnelles. Des études viendront cependant préciser ce montant.

Aussi, la Ville de Mirabel est persuadée que, dès la première année de mise en service, 400 usagers, au minimum, fréquenteraient la nouvelle gare, ce qui contribuerait, croit-on, à pallier en partie le problème criant des déplacements des usagers de la couronne nord vers Montréal, particulièrement aux heures de pointe, lesquelles peuvent s'étirer jusqu'à quatre heures durant, matin et soir.

«*La gare continue d'être un dossier prioritaire pour le conseil municipal. Dans sa démarche, la Ville est soucieuse de l'intérêt de ses citoyens et rejoint aussi les orientations gouvernementales qui font du transport collectif une priorité*», prend soin de préciser M. Bouchard en guise de conclusion.

**PIZZA Chemin Oka**  
748188-72605-5  
3926, ch. d'Oka, Saint-Joseph-du-Lac  
450-473.3.473

**RÉPARATION de MACHINES à COUDRE**  
747549-72710-1  
35 ANS D'EXPÉRIENCE TRAVAIL GARANTI  
MACHINES À COUDRE NATIONAL  
96, 64<sup>e</sup> Avenue, St-Eustache J7P 3P3  
Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 450 491-0686

CAHIER GRAND FORMAT  
**VIVRE À DEUX-MONTAGNES**  
DÉCOUVREZ NOTRE 2<sup>E</sup> ÉDITION LE 5 NOVEMBRE PROCHAIN  
2<sup>E</sup> ÉDITION POSSIBILITÉ DE PUBLI-REPORTAGE  
Réservation avant : Le mardi 1<sup>er</sup> novembre 16 h  
Matériel final : Le mercredi 2 novembre 16 h  
Communiquez avec moi, Nathalie Damien ext. 227 ou mon adjointe  
Caroline Black : 450-473-1700 ext. 228  
VOUS VOULEZ ÊTRE PRÉSENT DANS CETTE 2<sup>E</sup> ÉDITION?  
Communiquez avec nous au 450-473-1700 #227

**LA CONCORDE**  
laconcorde.com  
Membre du GROUPE JCL  
53, rue Saint-Eustache,  
Saint-Eustache  
Québec J7R 2L2  
Bureau d'affaires: 450 472-3440  
Petites annonces: 450 974-2244  
Télé.: publicité: 450 472-1638  
Télé.: rédaction: 450 473-1629  
Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.  
Pour couvrir son territoire complètement,  
LA CONCORDE distribue toutes les semaines:

7 300	exemplaires à Deux-Montagnes
20 000	exemplaires à Saint-Eustache
7 115	exemplaires à Sainte-Marthe-sur-le-Lac
2 675	exemplaires à Saint-Joseph-du-Lac
2 635	exemplaires à Pointe-Calumet
1 905	exemplaires à Oka
500	exemplaires à Saint-Picard
4 665	exemplaires à Saint-Augustin
870	exemplaires à Saint-Benoît
4 460	exemplaires à Laval-Ouest (dépot)

Nombre d'exemplaires au 28 septembre 2016  
52 535 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Conseil d'administration: Carole Côté, Claude Langlois, Michel Langlois, Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux • Directeur du contenu rédactionnel: Christian Asselin • Chef de pupitre: Benoît Bilodeau • Journalistes: Claude Desjardins, Valérie Schmaltz • Rédactrice publicitaire: Reine Côté • Journaliste sportif: André Roy • Adjointe à la rédaction: Nathalie Roy • Photographes: Yves Déry • Directeur des ventes: Jean-François Legault • Coordinatrice aux ventes: Lynda Archambault • Directrice de projets: Stéphanie Mainville • Publicitaires: Nathalie Damien, Marco Bergeron, Réjean St-Pierre • Publicitaire aux cahiers spéciaux: Marjolaine Hubbert • Assistantes aux ventes internes: Caroline Black, Mélanie Lemay

LA CONCORDE est lithographiée par l'imprimerie Transmag et publiée par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par LA CONCORDE. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville-Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109584»

RÉSEAU SÉLECT  
Conseil de presse du Québec  
INFOPRO  
Directeur de la production: Yves Bourbonnais  
Assistante: Michèle Giroux  
Responsable du développement commercial: Louis Valée  
TIRAGE CERTIFIÉ  
HEBDO QUÉBEC INC.  
DISTRIBUTION  
450-491-1410

▼ PÉRENNITÉ DE LA PRESSE  
D'INFORMATION

# OFFENSIVE POUR SAUVER LES HEBDOS DU QUÉBEC

**CHRISTIAN ASSELIN**  
christian.asselin@groupejcl.ca

Réunis en assemblée générale, le 15 septembre, les membres de la Coalition pour la pérennité de la presse d'information du Québec (CPPIQ), un regroupement composé de 148 journaux, dont les hebdomadaires du Groupe JCL (Nord Info, La Voix des Mille-Îles, L'Éveil et La Concorde), ont élaboré un plan d'action visant à assurer la survie des journaux imprimés de la province.

En marge de cette vaste offensive, la Coalition a énuméré plusieurs revendications. Entre autres demande, elle souhaite que Québec octroie des crédits d'impôt remboursables aux 148 journaux concernés, ce qui leur permettra d'absorber les coûts engendrés par leur production, mais aussi d'acquérir des logiciels spécialisés destinés à faciliter la mise en ligne du contenu numérique.

La CPPIQ exige également des gouvernements que ceux-ci abolissent la taxe de vente du Québec (TVQ) ainsi que la taxe sur les produits et services (TPS) perçues sur les journaux vendus. La Coalition souhaite par ailleurs une augmentation significative des budgets gouvernementaux destinés aux placements publicitaires dans les journaux québécois.

Être exempté de financer les coûts nets des services de collecte sélective municipale, une contribution payable en argent en vertu de la Loi 88, fait aussi partie des quelques requêtes formulées par la CPPIQ.

#### AU GROUPE JCL

Au Groupe JCL, l'augmentation du coût du papier, une dépense annuelle supplé-

mentaire estimée à plus de 500 000 \$ pour l'entreprise, et l'obligation de défrayer les frais associés à la récupération des journaux auprès de Recycle Médias (167 000 \$), un organisme agréé par le gouvernement du Québec, ont obligé son président et éditeur, Serge Langlois, à adopter un mode de gestion optimal.

« Nous sommes en meilleure position que la plupart des journaux de l'industrie. Toutefois, pour plusieurs, c'est leur existence même qui est menacée », a insisté M. Langlois qui a donc eu des choix difficiles à faire au cours des derniers mois.

« Jusqu'à maintenant, a-t-il poursuivi, nous avons été créatifs et avons toujours trouvé des solutions. Par contre, si ces hausses de frais se poursuivent, il nous sera de plus en plus difficile de les supporter. »

M. Langlois apprécie par ailleurs voir les différents paliers de gouvernement s'intéresser au dossier. À ce sujet, une rencontre est prévue, le 29 septembre, entre la CPPIQ et un comité spécial de Patrimoine Canada. La Coalition profitera de cette occasion pour déposer un mémoire qui sera ensuite remis pour analyse au ministère de la Culture et des Communications.

D'ici là, tous les journaux membres d'Hebdomadaires Québec, de TC Média, du Groupe Capitales Médias, de même que *Le Devoir*, seront mis à contribution afin de faire entendre leur voix.

« Nous croyons à la presse régionale. C'est essentiel! a conclu Serge Langlois. Nous sommes heureux de constater que le monde politique ait compris la situation fragile dans laquelle se trouve notre industrie et l'urgence d'agir. »



Photo Michel Chartrand - R  
Serge Langlois, président-éditeur du Groupe JCL.

747114\_72249\_54

**Grand Maison**  
Chauffage / Climatisation

**YORK**

ENERGY STAR

**- 650 \$\***

**RÉNOVERT** 20%\*  
en crédit d'impôt provincial

**CLIMATISATION CHAUFFAGE VENTILATION**

**FINANCEMENT DISPONIBLE**

\* certaines conditions s'appliquent, détails en magasin

**411, MATHERS Saint-Eustache**  
**450 472.2025 www.grand-maison.com**

750776\_71687\_1IN

**XTL**

Venez nous rencontrer  
**PORTES OUVERTES**

Lundi le 3 octobre  
de 9 h à 16 h 30

**SUPER 8 HÔTEL-LACHENAIE**  
1155 AVENUE YVES-BLAIS  
TERREBONNE, PQ, J6V 0A9

**CHAUFFEURS CLASSE 1**  
**POUR U.S.**  
**RECHERCHÉS**

**1 866 XTL PAYE**  
**1 866 985 7293**

750959\_69990\_5

60e anniversaire

Il y a 60 ans, le 29 septembre 1956, Lise Drapeau et Roland Vermette unissaient leur destinée; de cette union sont nés quatre fils, dix petits-enfants et un arrière-petit-fils. Leur famille souhaite leur dire à quel point ils les aiment et espèrent célébrer encore plusieurs anniversaires en leur compagnie.



## ICI CHEZ VOUS SERGE LANGLOIS

Les Journées de la culture célèbrent, cette année, leur 20<sup>e</sup> anniversaire. Elles se dérouleront incidemment cette semaine, le vendredi 30 septembre ainsi que les samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 octobre partout à travers le Québec. La région fera bien sûr, comme c'est l'habitude depuis 20 ans, honneur à ces fameuses journées dédiées à la culture avec de nombreuses activités au programme, toutes gratuites il va sans dire. C'est le cas notamment à Saint-Eustache, avec le spectacle *Talents de chez nous* qui sera présenté à la salle Le Zénith, dimanche, à 14 h, et des visites au moulin Légaré, samedi et dimanche; à Sainte-Marthe-sur-le-Lac, avec un Salon des artisans et des ateliers qui se tiendront également dimanche, à compter de 10 h, au Centre communautaire; à Deux-Montagnes, avec des activités les trois jours; ainsi qu'à Mirabel, dans les secteurs de Saint-Canut et Saint-Benoît, où les cercles de fermières de l'endroit ont aussi prévu accueillir les visiteurs. Pour en savoir davantage, je vous invite à consulter les sites Web des villes et municipalités concernées, mais aussi celui des Journées de la culture, à l'adresse [www.journeesdelaculture.qc.ca], sur lequel on peut trouver des activités selon différents critères. Sur ce, bonnes Journées de la culture à tous!

Un mot pour vous signaler que le comité Basses-Laurentides de la Fondation En Cœur tiendra la deuxième édition de son cocktail annuel le jeudi 27 octobre aux Salles de réception Constantin, à Saint-Eustache. Celui-ci se déroulera selon une formule 5@7 et sera présidé par le chanteur Martin Deschamps, porte-parole de l'événement. En plus d'avoir la chance de profiter d'une prestation intime de Martin, les participants pourront également miser sur différents objets lors d'un encan silencieux. Quelques invités-surprises seront également de la partie. Pour participer à l'événement, les gens doivent réserver leurs billets au coût de 150 \$, avec remise d'un reçu fiscal de 110 \$. Bien évidemment, tous les profits de la soirée seront versés à cette fondation qui a pour mission d'accompagner les enfants malades du cœur et leur famille! Pour d'autres renseignements : [http://en-coeur.org].

Sur ce, bonne semaine ici chez vous!

## À SAINT-JOSEPH-DU-LAC

# PREMIÈRE ÉDITION DE LA JOURNÉE DES POMPIERS



Les pompiers profiteront de cette journée pour mieux faire connaître les différentes facettes de leur travail.

Afin de donner le coup d'envoi à la Semaine de la prévention des incendies qui se déroulera du 9 au 15 octobre prochain, le Service de sécurité incendie de Saint-Joseph-du-Lac lance sa toute première édition de la Journée des pompiers le 1<sup>er</sup> octobre prochain.

L'événement, qui se déroulera entre 9 h et 15 h au parc Paul-Yvon-Lauzon (rue Clément), a pour but d'offrir aux citoyens la chance de découvrir les facettes du métier de pompier et d'agent de prévention, de récolter divers conseils de prévention et de visiter les différents véhicules de sécurité incendie et civile.

Dans le cadre de cette journée toute spéciale, petits et grands sont ainsi invités à venir rencontrer les pompiers du Service de sécurité incendie de Saint-Joseph-du-Lac, mais aussi ceux de Saint-Eustache, Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Pointe-Calumet,

Saint-Placide et Oka, lesquels seront réunis sur place avec leurs différents équipements spécialisés.

« En plus de répondre parfaitement aux objectifs d'éducation et de sensibilisation de notre service, cette activité a pour but de permettre un contact privilégié entre les pompiers et les citoyens », affirme Patrick Bergeron, directeur du service de sécurité incendie de Saint-Joseph-du-Lac, invitant la population à participer en grand nombre à ce beau grand rassemblement.

Plusieurs activités seront au menu de cette belle journée telles que des épreuves et des ateliers interactifs mettant en vedette la prévention et l'intervention incendie, des jeux gonflables et maquillages, et bien plus encore. Un service de cantine sera également offert au profit du Comité d'action sociale de Saint-Joseph-du-Lac.

## À SAINT-EUSTACHE

# INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN LOGEMENT

Le Service de police de la Ville de Saint-Eustache a été appelé cette nuit à 2 h 45 pour une introduction par effraction dans un appartement. Le suspect aurait forcé la porte patio arrière, réveillant ainsi la locataire de l'appartement, une dame de 71 ans.

La dame aurait alors confronté verbalement le suspect et celui-ci aurait tenu, à ce moment, des propos nébuleux et incohérents. Devant la situation, le suspect aurait quitté les lieux à pied sans rien voler. La dame nous

a alors téléphoné.

À la suite du ratissage du secteur, les policiers ont arrêté le suspect grâce à une très bonne description physique et vestimentaire que la victime a donnée. Un homme d'environ 20 ans intoxiqué par la drogue et l'alcool est présentement détenu pour enquête. Celui-ci est connu du Service de police pour des crimes reliés à l'alcool. La dame, qui n'a pas subi de blessure, a reçu le support social nécessaire.

## LE MOIS DE L'ACHAT LOCAL

De retour dès novembre 2016

cci2m  
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE  
MRC DE DEUX-MONTAGNES  
f cci2m #cci2m

DE TOUT, PRÈS DE CHEZ VOUS!

Soutenir les entreprises de la région,  
c'est investir dans notre économie locale!

LA BRIGADE JAUNE  
cci2m

f LA BRIGADE JAUNE

cci2m.com | info@cci2m.com | 450 491-1991



LE SÉLECTION  
DEUX-MONTAGNES

---  
**Appartements  
et condos avec  
services pour  
retraités sur  
le bord de l'eau**

LE SÉLECTION  
DEUX-MONTAGNES

RÉSEAU  
SÉLECTION

Plus de  
35 complexes  
pour retraités

idsanté<sup>®</sup>  
en mode mieux-être

Venez faire l'expérience de notre toute  
**NOUVELLE VISITE VIRTUELLE**  
pour découvrir notre complexe.



Promenez-vous dans nos  
aires communes avec l'aide  
de nos conseillers.

**ESPACE  
VENTE ET LOCATION**

**2602, boul. des Promenades  
Deux-Montagnes**

[leselectiondeuxmontagnes.com](http://leselectiondeuxmontagnes.com)

**450 323-1919**   

**CONDOS  
DISPONIBLES**

Sears  
**CENTRE DE LIQUIDATION**

# À SAINT-EUSTACHE

**DERNIER WEEK-END  
JOURS  
SEARS**

**Du jeudi 29  
au dimanche  
2 octobre**

**ÉPARGNEZ 50% de plus**

sur le prix de liquidation  
sur les vêtements habillés pour hommes, femmes et enfants\*\*  
\*\* articles sélectionnés seulement

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 60% de plus**  
SUR LES MANTEAUX DUVET ET LAINE  
pour hommes et femmes (exclus Canada Best)

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 65%**  
sur les  
**MEUBLES ET MATELAS**  
modèles avec légères imperfections

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 40%**  
sur les  
**ÉLECTROMÉNAGERS**  
modèles avec légères imperfections

**VENEZ TOURNER LA ROUE POUR  
GAGNER DES PRIX ADDITIONNELS\***  
à l'achat de 1 500 \$ et plus\*



750466\_60838\_5

Cette offre ne s'applique pas sur les pièces et service, sur les articles de la gamme 195xxx, à l'exception des articles dont le prix se termine par .97¢. Toutes les marchandises sont vendues tel quel. Prix final, pas d'ajustements, pas de retours, pas d'échanges sur les marchandises. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. La promotion s'applique sur certains articles dans la limite des stocks. L'offre exclut les frais de livraison. Offre valable aux magasins Sears St-Eustache et Place Vertu © Sears Canada inc. 2016, tous droits réservés.

# SEARS

**VILLE SAINT-LAURENT  
PLACE VERTU  
3055 BOUL. CÔTE VERTU**

# CENTRE DE LIQUIDATION

**SAINT-EUSTACHE  
PLACE SAINT-EUSTACHE  
379 BOUL. ARTHUR SAUVÉ**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi à mercredi  
9 h 30 à 18 h  
Jeudi et vendredi  
9 h 30 à 21 h  
Samedi  
et dimanche  
9 h à 17 h

# Addison

ÉLECTRONIQUE / ELECTRONICS

SAINT-EUSTACHE

## OUVERTURE OFFICIELLE

# 15% de rabais

sur tous les produits à prix régulier

ANIMATION • SURPRISES • CASSE-CROÛTE

**Samedi 1er octobre 2016**

184 Boul. Industriel  
St-Eustache, QC  
J7R 5C2  
450 420.8405

## SOYEZ LES BIENVENUS



750491 73148 5m



**Bruno Pelletier**  
Regarde autour  
Les Disque Artiste  
[www.brunopelletier.com]

Après un album dédié aux chansons de films, Bruno Pelletier est de retour avec un 13e album en carrière. Celui-ci a choisi cette fois d'aborder des thématiques qui vont autant de préoccupations plus sociales qu'à d'autres intimes ou personnelles. Concocté avec Martin Bachand, le nouvel opus de 12 pièces bénéficie également du travail de plusieurs auteurs-compositeurs, dont Richard Séguin, Luc De Larochelière, Lynda Thalie, Kim Thuy, Stephan Moccio, Amy Sky et Nelson Minville. Ce dernier signe d'ailleurs, avec le compositeur Martin Bachand, la chanson-titre de l'album, laquelle a été dévoilée, en début d'année, à l'occasion de la Semaine de la prévention du suicide. Pour sa part, le natif de Charlebourg signe seul les paroles et la musique de deux pièces, en plus d'avoir collaboré à trois autres. Au final, un album plus doux, à saveur folk et aux accents pop, qu'il fait bon d'écouter.



**Thibaut Garcia**  
Leyendas  
Erato / Warner Classics  
[www.thibautgarcia-guitarist.com]

Brillant guitariste d'origine franco-espagnole de 22 ans, né à Toulouse, en France, Thibaut Garcia a choisi, pour son deuxième album, de nous faire découvrir la musique de grands compositeurs espagnols et argentins: Albéniz, Falla, Rodrigo, Tárrega, Manjón et Piazzolla. De la musique qui lui ont fait aimé la guitare et qui lui rappelle aussi ses racines espagnoles. De la musique que l'on se plaît aussi à découvrir et à... aimer.

Benoît Bilodeau  
benoit@groupejcl.ca



Photo Yves Déry  
Robert Charlebois livrait le spectacle inaugural au Cabaret BMO Sainte-Thérèse.

## CABARET BMO SAINTE-THÉRÈSE

# CHARLEBOIS CASSE LA BARAQUE

**CLAUDE DESJARDINS**  
cdesjardins@groupejcl.ca

Plume Latraverse avait brisé la glace, moins d'une semaine auparavant, voilà que Robert Charlebois cassait littéralement la baraque, le week-end dernier, à l'occasion du spectacle inaugural du Cabaret BMO Sainte-Thérèse, un lieu de diffusion qui remplit déjà ses promesses.

Notre Garou national s'y posait pour trois soirs et, jeudi dernier, le parterre « officiel » qui l'accueillait s'est rapidement laissé gagner par la fougue du monsieur, qui a résolument pris possession des lieux, tout de suite après les discours d'usage. Oui, madame, on s'est fait prier un peu, mais on s'est finalement levé, on a dansé, on a chanté, tapé des mains et crié qu'on l'aime. On a même demandé un rappel.

### UNE ENFILADE DE TUBES

Le contraire eût été étonnant, avec cette succession de mégatubes (*Concepción, Lindbergh, Frog Song, Dolorès, Ordinaire,*

nommez-les) qui sortaient des haut-parleurs, livrés par un chanteur en pleine forme et tout en voix (elle n'a pas pris une ride, celle-là!), toujours passionné et manifestement heureux d'être là. « *Je suis ému qu'on ait pensé à moi pour inaugurer cette immense boîte à chanson* », a-t-il exprimé, soulignant au passage ces amitiés qui ont jadis pris naissance à Sainte-Thérèse, avec Pierre Harel, notamment, mais surtout Marcel Beauchamp (qui fut longtemps son complice musical) et les frères Toupin.

### LA PROXIMITÉ ET LA SONO

Et ce contact très chaleureux, Charlebois l'a maintenu toute la soirée avec le public, blaguant avec lui comme s'il ne l'avait jamais vu d'aussi près. C'est ce genre de proximité, justement, que l'on entend promouvoir auprès des artistes qui ont envie d'abolir un tant soit peu de distance avec un auditoire qui aime parfois qu'on lui parle à l'oreille et qu'on le regarde dans les yeux.

C'est sans compter (et voilà une autre promesse tenue) que cette salle sonne fichtrement bien, ce que l'on a pu très rapidement constater, dès les premières notes

de *Vivre en ce pays*, alors que tout, le texte comme la musique nous parvenait avec une limpidité telle qu'on avait l'impression d'être chez soi, dans le salon, une paire d'écouteurs sur la tête (on exagère un peu, mais quand même). À noter que la vedette de la soirée était entourée de Martin Lizotte aux claviers, Dominique Lavoie et Jean-Sébastien Chouinard aux guitares, Karl Surprenant à la basse et la contrebasse, de même que Pascal Racine-Venne à la batterie.

### L'ENVIE D'Y RETOURNER

Ça nous a permis de constater que les chansons de Charlebois, elles non plus, n'ont pas vieilli, qu'elles sont encore d'une criante actualité, qu'elles ont été écrites par des auteurs qui savaient reconnaître l'humain dans ce qu'il a d'universellement intemporel.

Ça donne envie d'y retourner, pour la musique, mais aussi pour voir comment se portera le théâtre, et même le cinéma, dans ce lieu qui, d'humble avis, a vraiment réussi sa première impression.

## HORAIRE DU VENDREDI 30 SEPT. AU JEUDI 6 OCT. 2016

 13h00 - 15h40 - 19h10 - 21h30	 12h55 - 15h45 - 19h05 - 21h40	<b>LES GRANDS GÉNIES</b> 13h05 - 15h35 - 19h15 - 21h35	<b>LES SEPT MERCENAIRES</b> 12h55 - 15h40 - 19h00 - 21h40
 12h45 - 18h45 - 19h00 - 21h05	 12h50 - 15h25 - 18h55 - 21h30	<b>LES CIGOGNES</b> 12h45 - 18h45 - 19h00 - 21h05	<b>JUSTE LA FIN DU MONDE</b> 13h00 - 15h20 - 19h05 - 21h20
 12h50 - 15h30 - 19h05 - 21h25	 12h45 - 15h45 - 18h55 - 21h35	<b>LE BÉBÉ DE BRIDGET JONES *</b> 12h50 - 15h25 - 18h55 - 21h30	<b>SULLY V.F.</b> 13h05 - 15h30 - 19h10 - 21h25
 12h45 - 15h45 - 18h55 - 21h35		<b>MÉCANO RÉSURRECTION *</b> 12h50 - 15h30 - 19h05 - 21h25	<b>SNOWDEN V.F.</b> 12h55 - 15h35 - 19h00 - 21h40
		<b>L'ESCADRON SUICIDE</b> 12h45 - 15h45 - 18h55 - 21h35	<b>CINÉ MAMAN</b> MERCREDI 6 OCT. - 12h30

# LeZenith

ST-EUSTACHE

VOTRE SALLE DE SPECTACLES SUR LA RIVE-NORD!

UNE PROGRAMMATION DIVERTISSANTE ET VARIÉE QUI SAURA VOUS RAVIR

 LES TROIS ACCORDS 1 OCTOBRE 2016	 COMÉDIE CLUB 3 OCTOBRE 2016	 MARC DUPRÉ 7 OCTOBRE 2016
---	------------------------------------	----------------------------------

HEURE DES REPRÉSENTATIONS - 20H00

BILLETTERIE: 450-485-0848  
WWW.LEZENITHSTEUSTACHE.CA

LES SEPT  
MERCENAIRES

## DE GRANDES ATTENTES COMBLÉES EN MAJORITÉ

SÉBASTIEN TROTTIER  
COLLABORATION SPÉCIALE  
leveil@groupejcl.ca

Avant perdu grandement de leur popularité depuis les années 1970, on peut remarquer que, dernièrement, certains films westerns ont eu droit à un succès critique et commercial. Il y avait donc de grandes attentes envers cette refonte du film *Les sept mercenaires* (paru en 1960 et qui mettait en vedette Yul Brynner, Steve McQueen, Charles Bronson, James Coburn et Eli Wallach), et celles-ci ont été comblées en majorité.

Après que son amoureux ait été assassiné par l'industriel Bartholomew Bogue et que celui-ci menace les citoyens de Rose Creek, Emma Cullen décide d'engager sept mercenaires, menés par l'imperturbable Chisolm, pour défendre son patelin. Comme les citoyens de Rose Creek ne sont pas d'habiles combattants, Chisolm et son équipe devront enseigner l'art de la guerre à ces paysans, mais comprendront aussi qu'ils se battent davantage pour la justice, l'honneur et le respect que pour l'argent.

Le réalisateur Antoine Fuqua propose une histoire sensiblement identique à l'œuvre originale. L'action, les fusillades et les explosions sont des moments très réussis qui captent notre attention. Par contre, les dialogues ne sont pas tout le temps efficace.

Une nouveauté présente dans cette adaptation est la diversité raciale. Chisolm, le personnage principal, est noir et parmi les autres mercenaires, on retrouve également un Indien et un Asiatique. Même la femme ayant recruté l'équipe prendra part à la bataille. Cette composition de genres et de races permet au long métrage de se distinguer de son aîné.

Denzel Washington en chasseur de prime à la tête de l'équipe de mercenaires est excellent, Chris Pratt propose un bad boy dragueur et blagueur efficace, même s'il ressemble à des personnages qu'il a déjà interprétés, et Ethan Hawk en vétéran traumatisé par la guerre est intéressant, mais semble avoir été mis de côté à mi-chemin. Les autres personnages de l'équipe sont sous-exploités pour véritablement s'attacher à eux.

La musique composée par James Horner, décédé malheureusement l'an dernier, est très bien et s'harmonise à merveille avec les images à l'écran et se termine avec le thème du récit original au début de générique.

Au final, un excellent divertissement qui réussit à se démarquer de son prédécesseur.

La semaine prochaine, il sera question du film *Crise à Deepwater Horizon*.

Enfin, découvrez le site [www.actualite-dvd.com] afin de consulter les critiques et l'actualité DVD et Blu-ray.

Ma note : 7,5/10



747661\_62546\_5in

## UN ENVIRONNEMENT DYNAMIQUE POUR RETRAITÉS ACTIFS

Communiquez avec nos conseillères  
en location pour planifier une visite  
de nos appartements modèles.

### SORTIE AUX VENDANGES

5 octobre • Départ à 13h

Coût: 25\$

(dégustation, verre souvenir  
et transport inclus)

Découvrez la route  
des vins de notre région!

Dégustations et expériences  
culinaires seront au rendez-vous.



CHARTWELL

L'UNIQUE  
résidence pour retraités

435, rue Bibeau, Saint-Eustache  
579 379-8904 • CHARTWELL.COM

oâtimo  
PREMIERS ET DERNIERS AMÉRICAINS

EMD  
CONSTRUCTION

Nos partenaires  
de confiance.



# LE REQUIEM DE MOZART PRÉSENTÉ GRATUITEMENT LE 1ER OCTOBRE

L'Ensemble choral Saint-Eustache vous invite à venir écouter gratuitement le Requiem de Mozart, cette œuvre emblématique de Wolfgang Amadeus Mozart le dimanche 1er octobre, à 20 h, à l'église Saint-Eustache, dans le cadre des

Journées de la culture.

Si vous ne connaissez pas ou peu la musique et le chant classique, c'est l'occasion de venir vous initier et de vous laisser entraîner dans cette œuvre bouleversante.

Plus de 30 musiciens, 4 solistes et de nombreux choristes, sous la direction de Jean-Sébastien Lévesque, interpréteront le Requiem.

L'Ensemble choral Saint-Eustache est un chœur mixte à quatre voix voué au

chant classique. Il s'est agrandi pour ce concert par la présence de choristes venus de partout afin de chanter cette œuvre magnifique que Mozart a écrite dans la dernière année de sa vie.

20<sup>e</sup> anniversaire

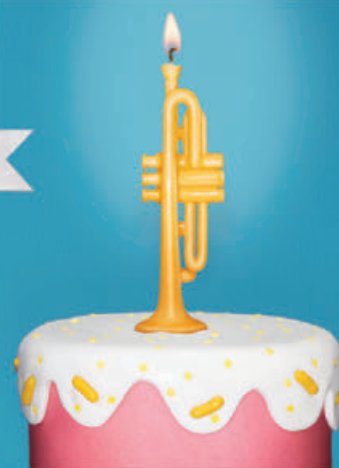
## TOUTE LA CULTURE QU'ON PEUT SOUHAITER

30 septembre,

1<sup>er</sup> et 2 octobre 2016



ACTIVITÉS GRATUITES  
[journeesdelaculture.qc.ca](http://journeesdelaculture.qc.ca)



### SAINT-EUSTACHE

CORPORATION  
DU MOULIN LÉGARÉ

[vieuxsainteustache.com](http://vieuxsainteustache.com)

Visitez un moulin à farine en fonction depuis 1762 et découvrez le métier de meunier.

Jeunes

Sam. Dim. de 10h à 12h

et de 13h à 17h

Moulin Légaré

235, rue Saint-Eustache

Découvrez les peintres du groupe Polyarts et l'exposition permanente sur trame musicale.

Pour tous

Sam. Dim. de 10h à 17h

Maison de la culture et du patrimoine

(manoir Globensky)

235, rue Saint-Eustache

450 974-5170

### ÉCOLE ET-VIE-DANSE YOGA

[etviedanseयोगa.com](http://etviedanseयोगa.com)

Classe ouverte de danse contemporaine pour tous les niveaux et tous les âges!

Pour tous

Ven. de 19h à 19h30

Réservation:

[info@etviedanseयोगa.com](mailto:info@etviedanseयोगa.com)

514 217-0170

Classe ouverte de danse hip-hop pour tous les niveaux et tous les âges!

Pour tous

Ven. de 19h30 à 20h

École Et-Vie-Danse yoga

325, ch. de la Grande-Côte

Réservation:

[info@etviedanseयोगa.com](mailto:info@etviedanseयोगa.com)

514 217-0170

### SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

VILLE DE  
SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

Des artistes et artisans de la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac présentent leurs œuvres.

Pour tous

Dim. de 10h à 17h

Centre communautaire de Sainte-

Marthe-sur-le-Lac

99, rue de la Mairie

Atelier de dessin, peinture et bricolage pour les enfants.

Jeunes

Dim. de 10h à 17h

Centre communautaire

de Sainte-Marthe-sur-le-Lac

99, rue de la Mairie

## VOLET MUSIQUE

### DEUX-MONTAGNES

ASSOCIATION CULTURELLE  
DE DEUX-MONTAGNES

[lapetiteecolejaune.com](http://lapetiteecolejaune.com)

Concert classique, baroque, folklorique et jazz présenté par un trio de musiciens.

Adultes

Sam. de 19h30 à 20h30

Petite école jaune

1304, ch. d'Oka

514 996-0881

BIBLIOTHÈQUE DE  
DEUX-MONTAGNES

[bibliotheque.ville.deux-montagnes.qc.ca](http://bibliotheque.ville.deux-montagnes.qc.ca)

Méliane Laurier-Crompt explore la musicothérapie par l'expérimentation.

Adultes

Ven. de 19h à 20h30

Bibliothèque de

Deux-Montagnes

200, rue Henri-Dunant

Réservation: 450 473-2702

VILLE DE SAINT-EUSTACHE,  
SERVICE DES ARTS  
ET DE LA CULTURE  
[saint-eustache.ca](http://saint-eustache.ca)

Prestations, rencontre et échange

#Moments  
La Coop

avec des artistes émergents.

Pour tous | Dim. de 14h30 à 16h30

Salle de spectacle Le Zénith

305, av. Mathers

Réservation: 450 974-2787

### SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

VILLE DE SAINTE-MARTHE-  
SUR-LE-LAC

[ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca](http://ville.sainte-marthe-sur-le-lac.qc.ca)

Concours de talents avec des artistes de la région.

Pour tous | Dim. de 15h à 16h30

450 472-7310, poste 145

Création musicale et expérimentation d'instruments issus de plusieurs cultures.

Jeunes | Dim. de 13h à 14h

Centre communautaire de

Sainte-Marthe-sur-le-Lac

99, rue de la Mairie

450 472-7310, poste 145

POUR PLUS DE DÉTAILS ET POUR CRÉER VOTRE HORAIRES PERSONNALISÉ,  
CONSULTEZ NOTRE NOUVEAU SITE WEB: [journeesdelaculture.qc.ca](http://journeesdelaculture.qc.ca)

# Bijouterie C. Filion

## CENTRE DE RÉPARATION DE BIJOUX ET DE MONTRES

- Remplaçons verre de montres, d'horloges et de cadrans
- Réparation de toutes les catégories de montres, cadrans horloges, coucous
- Réparation de toutes catégories de bijoux
- Vieux bijoux remontés à neuf
- Resertissage de diamants
- Diamants • Alliances • Perles
- Bijoux en or jaune, rose ou blanc, 10K, 14K, 18K au meilleur prix
- Vaste choix de bijoux en argent 925
- Remontage de colliers et de bracelets
- Replacage en or • Gravure • Nettoyage et polissage

**MODIFICATION ET FABRICATION SUR MESURE, BIJOUTIER ET HORLOGER SUR PLACE.**

### PERÇAGE D'OREILLE

Boucles d'oreille incluses

**999\$**

### SOUDURE DE CHAÎNE

À partir de

**299\$**

### PILES DE MONTRES

1.5 à 3 volts 1<sup>ère</sup> qualité

**199\$**

**VENDEZ AVEC CONFIANCE ET EN TOUTE SÉCURITÉ VOTRE VIEIL OR AU MEILLEUR PRIX PAYONS COMPTANT**



**Le plus grand choix de montre de la région**



**19, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache 450 473-9522**

# MODÈLE POUR UNE SOMMITÉ EN MAQUILLAGE PERMANENT?

Personne ne veut vieillir. Et s'il était possible de camoufler les marques du temps? Du 5 au 8 octobre prochain, l'Artiste Maquilleur recevra Anna Dermo, une sommité européenne en matière de maquillage permanent. Aimerez-vous être son modèle?

L'Artiste Maquilleur réunira une dizaine de techniciennes en maquillage permanent provenant de tous les coins du Québec dans ses locaux à l'occasion de la visite de la réputée maquilleuse pour des ateliers de perfectionnement.

Toute séance d'apprentissage ne serait pas efficace sans modèles vivants, aussi recherche-t-on des femmes intéressées au maquillage permanent. Pour la moitié du prix, les femmes qui participeront aux ateliers à titre de modèle se feront redessiner la ligne eye-liner, la «bouche bizou» ou encore les sourcils, selon leur préférence.

## SOIRÉES RENCONTRES D'ÂMES, CONFÉRENCE, CLAIRVOYANCE, CONTACT DÉFUNTS ET CANALISATION CHEZ FRANCE GAGNON MÉDIUM

### SOIRÉES MIRACLES MAGIQUES

Pour commencer la soirée, mini-conférence et canalisation des guides de lumière!

Par la suite, je toucherai vos mains et vous recevrez des messages de clairvoyance ou d'une personne décédée.

Des cadeaux du ciel qui vous donneront des ailes.

Quand: le mercredi 12 octobre. Coût: 20 \$.

Au 2708, chemin d'Oka, Deux-Montagnes J7R 5Z6

### SPÉCIAL - FORFAIT TRIO VITALITÉ! (EN CONSULTATION PRIVÉE)

Un ressourcement assuré, élevant et apaisant!

1. Clairvoyance – Divinement guidée par l'au-delà, en touchant vos mains, je reçois des messages de vos anges qui dansent! Je vois, je ressens et j'entends le passé, le présent et l'avenir. Posez-moi des questions, je vous réponds! (Psychométrie, photos de personnes vivantes ou décédées.) Coût: 80 \$.

2. Toile de votre âme – Je peins avec mes doigts de fée les couleurs de votre aura. Des messages vous sont transmis par écriture inspirée de vos

anges (mission de vie). Coût: 80 \$.

3. Traitement d'énergie, guérison de l'âme – Pour terminer cette rencontre divine, un traitement énergétique accompagné des êtres de lumière vous équilibre et vous guide! Coût: 80 \$.

Vous pouvez vous offrir ce merveilleux trio pour seulement 195 \$... profitez-en! Ou offert séparément.

Mes dons sont dans mon cœur, mon âme et mes mains.

### JOURNÉE COLORÉE, PEINTURE ET ÉCRITURE INSPIRÉE!

Peignons avec nos doigts et connectons avec soi!

Le samedi 8 octobre, venez découvrir votre enfant intérieur spontané, éveiller vos dons, votre guidance.

Je vous offrirai des messages tout au long de la journée.

Pas besoin de savoir peindre!

Prix spécial pour inscription avant le 15 septembre. Réservez vite!

France Gagnon  
www.francegagnonmedium.com  
450 623-8519

**SOIRÉE RENCONTRE D'ÂMES ET CLAIRVOYANCE**

**FRANCE Gagnon**  
Médium

le mercredi soir 12 octobre  
à 19 h. Coût 20 \$.  
Réservez tôt, places limitées.  
Bienvenue chez nous... chez vous...

**Spécial FORFAIT TRIO-VITALITÉ en privé 195 \$**

- Clairvoyance de France: 80 \$
- Toile d'âme: 80 \$
- Traitement de guérison: 80 \$

Journée colorée, peinture et écriture inspirée!  
Peignons avec nos doigts et connectons avec soi!  
Samedi le 8 octobre

Prenez rendez-vous • Gâchez-vous!  
450 623-8519

**VALÉRIE SIGOUIN**  
Sexologue et Praticienne PNL  
Membre de l'OPSQ et de l'ANN  
C. 514 582-4113  
T. 450 506-0282, poste 117  
vsigouin@centresantecoaching.com  
1436, Curé-Labelle, local 206, Blainville, Qc J7C 2P2  
\* Reçus d'assurance

POUR UNE SANTÉ SEXUELLE, AFFECTIVE ET AMOUREUSE, RICHE ET HARMONIEUSE

Au fil des années, le maquillage permanent s'est raffiné. Dotée de formations ultraspécialisées comme celle que leur transmettra Mme Dermo, les techniciennes sont aujourd'hui capables de reproduire l'effet naturel tant recherché.

La propriétaire de l'Artiste Maquilleur, Chantale Corbeil, qui est expérimentée en morphologie, possède elle-même une expertise des visages matures et des femmes ayant dépassé l'âge de 40 ans.

Elle convie les femmes à profiter du passage d'Anna Dermo pour se convertir au maquillage permanent. Dépêchez-vous, les places partent rapidement!

L'Artiste Maquilleur  
www.artistemaquilleur.com  
450 473-2223

## BRISEZ LES TABOUS: OSEZ CONSULTER!

La sexualité suscite beaucoup de curiosité et nous plonge dans diverses émotions et sensations. À certains moments de sa vie, tout individu peut être appelé à vivre une difficulté, une insatisfaction ou un questionnement concernant sa vie sexuelle, affective et relationnelle.

La consultation en sexologie s'adresse aux personnes qui aspirent à une sexualité épanouissante, riche et harmonieuse.

Les motifs pouvant mener à la consultation d'une sexologue sont nombreux: séparation, difficultés conjugales, agression ou abus sexuels, jalousie, dépendance à la pornographie, dysfonctions sexuelles, problème d'image corporelle, panne de désir sexuel, et plus encore.

La sexologue accompagne également les jeunes dans cette aventure qu'est l'adolescence.

D'abord en les aidant à mieux se comprendre, en leur permettant d'établir des relations saines envers eux et les autres, puis en leur permettant de développer leur sens des responsabilités. Plusieurs sujets comme la séduction, l'intimité, les relations sexuelles, la première relation sexuelle, les questionnements liés à l'orientation sexuelle et plusieurs autres peuvent être démystifiés lors des rencontres.

Des changements liés à votre santé sexuelle et affective vous interpellent? Osez briser les tabous et prenez rendez-vous.

Page FB: Valérie Sigouin, Sexologue  
vsigouin@centresantecoaching.com  
514 582-4113

## CONSERVEZ CE CAHIER

**Jean Coutu** SOINS DE PIEDS SUR PLACE

Service du soin de pieds en pharmacie par une infirmière autorisée. Membre de l'Association des infirmières en soins des pieds.

**Soins et services :**

- Soins aux personnes diabétiques, coupe d'ongles, callosités, durillons, kératose, pied d'athlète, mycose (champignon), petit massage etc.
- Traiter les pieds en santé ou endommagés
- Soulager malaises ou inconforts · Évaluer, corriger et prévenir divers problèmes
- Douleurs : évaluation et suggestion du meilleur traitement · Suivi à l'aide d'un dossier

**Coût : 60 \$ pour 60 minutes**

**Horaire des soins de pieds**

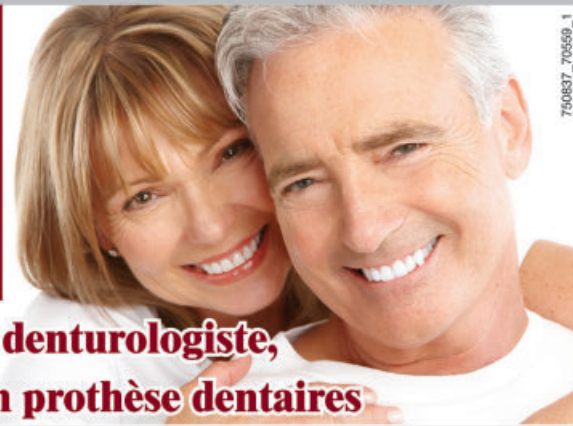
OCTOBRE	OCTOBRE	OCTOBRE
mardi	lundi	vendredi
4-18-25	3-17-24	7-14-21
10 h à 15 h 15	6-13-20	10 h à 15 h 15
319, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache	509, ch. d'Oka, PJC Santé, Deux-Montagnes	578, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache
450 473-2751, poste 1-4 pharmaservices.ca/pjc-place-st-eustache	450 473-4541, poste 1-4 pharmaservices.ca/pjc-deux-montagnes	450 473-2711, poste 1-4 pharmaservices.ca/pjc-complexe-640

Sur rendez-vous **Jean Coutu**

**Cet automne,  
je prends soin de moi!**

**Luc Chalifour, d.d.** 450.627.7177  
DENTUROLOGISTE Depuis 1997

**PROTHÈSE  
COMPLÈTE**  
à partir de  
**699 \$**  
chacune



**Consultez un denturologiste,  
le professionnel en prothèse dentaires**  
**1965, boul. Arthur-Sauvé, Laval-Ouest**

**59<sup>99</sup>** **Massage 60 minutes**  
Lundi au Jeudi 17h00 à 20h00

- Suédois
- Réflexologie
- Drainage lymphatique
- Thérapeutique
- Femme enceinte
- Détente
- ...

450 472-0263  
www.oasisdelile.com  
Reçu d'assurance disponible

Sur réservation seulement. Taxes en suppléments. Ne peut-être jumelée à aucune autre promotion. Non applicable sur un achat de certificat cadeau. Accès au Spa 15\$ en supplément. Valable du 26 septembre au 27 octobre 2016.

**OASIS DELILE**  
AUBERGE SANTÉ & SPA

**Recherchons**  
modèles en maquillage  
semi-permanent  
du 5 au 8 octobre

**50%** du prix régulier

Votre visagiste  
et maquilleuse  
depuis 14 ans,  
Chantale Corbeil,  
technicienne en  
maquillage  
permanent.

**Pour sourcils, bouches bisous  
et eyeliner ombragé.**  
Réservations requises

109, boul. Labelle, local 101, Rosemère • 450 473-2223 • [artistemaquilleur.com](http://artistemaquilleur.com)

**La clinique dentaire familiale  
de St-Eustache**

Tous les  
services en  
dentisterie  
sous un  
même  
toit

**Depuis  
20 ans**  
au service  
des familles  
de la région!

**Bienvenue aux  
nouveaux patients**

**DEUX DENTUROLOGISTES  
POUR MIEUX VOUS SERVIR!**

- Consultation sans frais
- Prothèse complète et partielle
- Regarnissage et base molle
- Protecteur buccal (sport)
- Réparation de prothèse
- Prothèse sur implants
- Laboratoire sur place
- Plan de financement disponible

**Nicolas Croteau et Judith Lefebvre,  
denturologistes**

2871, boul. des Promenades, bureau 205,  
Sainte-Marthe-sur-le-Lac J0N 1P0  
[www.denturologistestemarthe.com](http://www.denturologistestemarthe.com)  
450 598-2020

**Dre Marie-Michelle  
Hamelin-Lalande, DMD**  
Chirurgien dentiste

**Dr Éric Lacouture, DMD**  
Chirurgien dentiste

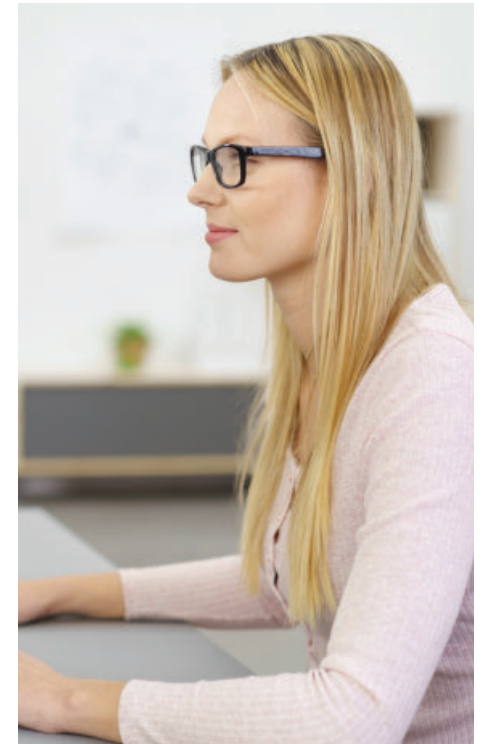
**Qualité et douceur** des enfants aux grands-parents.

Pour prendre rendez-vous : **450 491-6666**

Suivez-nous sur **dentistepourlafamille.com**

55, rue Grignon, St-Eustache (Québec) J7P 4X1 (rue en face de l'hôpital)

## ORDINATEUR ET TÉLÉVISION: COMMENT MÉNAGER VOS YEUX?



Yeux secs, vision trouble, maux de tête... passer des heures à l'ordinateur ou devant la télévision est très exigeant pour les yeux. Et bien que la fatigue oculaire ne provoque pas de dommages permanents, ses symptômes n'en sont pas moins incommodants. Voici quelques bons moyens d'y remédier :

- Cligner des yeux régulièrement : lorsque vous êtes concentré, vous clignez moins souvent, soit environ 5 fois par minute au lieu de 12, ce qui favorise la sécheresse oculaire.
  - Ajuster l'éclairage : évitez de travailler à l'ordinateur ou de regarder la télévision dans une pièce sombre, car le fort contraste entre l'écran et l'environnement fatigue les yeux.
  - Éliminer les reflets : veillez à ne pas éclairer l'écran directement afin de ne pas provoquer de reflets obligeant constamment votre regard à s'ajuster.
  - Prendre des pauses : à l'ordinateur, observez la règle du 20-20-20, soit regarder à 20 pieds de vous pendant 20 secondes toutes les 20 minutes afin de relâcher les muscles qui effectuent la mise au point. Pensez aussi à alterner vos tâches pour pouvoir prendre des pauses de l'écran.
  - Positionner l'écran adéquatement : le haut de l'écran devrait se situer au niveau de vos yeux. De plus, l'espace vous séparant de l'écran devrait au minimum équivaloir à la longueur de votre bras (ordinateur) ou à quatre fois la largeur de l'écran (télévision).
  - Porter des lunettes adaptées (le cas échéant) : l'écran étant placé plus loin qu'un livre, par exemple, les lunettes de lecture ne conviennent pas nécessairement pour le travail à l'ordinateur.
- Enfin, si vous croyez que votre vue a baissé, consultez sans tarder votre optométriste.



# POUR NOTRE GRANDE OUVERTURE APPORTEZ VOTRE PRESCRIPTION ET OBTENEZ **150\$** de rabais\*

**688 BOULEVARD ARTHUR SAUVÉ**  
ST-EUSTACHE | **450-485-0826**

VALIDE DANS NOS 2 SUCCURSALES DE ST-EUSTACHE

Cette offre expire le **31 Octobre 2016** et ne peut être jumelée à aucune autre promotion  
\* Achat minimum requis de 399\$.



**WWW.FARAHT.COM**

# LANCEMENT DE LA COALITION POUR LA PÉRENNITÉ DE LA PRESSE D'INFORMATION AU QUÉBEC

## L'industrie des journaux demande un programme d'aide pour poursuivre son virage numérique

L'industrie des journaux quotidiens et hebdomadaires au Québec vit une profonde remise en question de son modèle d'affaires. Soyons clairs, il ne s'agit pas d'un problème de qualité de l'information dans nos journaux. Nos médias ont tous connu une hausse de leur lectorat global au cours des dernières années, en raison de la multiplication des plateformes. Nos 146 journaux rejoignent chaque semaine près de six millions de Québécois, soit près de 80 % de la population.

Les signataires de cette lettre unissent leurs voix aujourd'hui, car ils éprouvent tous les mêmes difficultés. Les revenus de l'industrie diminuent, entre autres en raison de l'exode des investissements publicitaires vers les médias sociaux, lesquels sont détenus par une poignée de géants américains.

Aujourd'hui, nous sommes contraints d'investir dans le développement de plateformes numériques, tout en gérant une profonde transformation du modèle d'affaires.

Les journaux du Groupe Capitales Médias, Le Devoir, Hebdomas Québec et TC Transcontinental forment aujourd'hui la Coalition pour la pérennité de la presse d'information au Québec. Son mandat est double: sensibiliser le public à l'importance de maintenir la presse d'information d'ici en santé et obtenir une intervention temporaire de l'État pour nous aider à poursuivre le virage numérique imposé par la multiplication des plateformes.

Les membres de la Coalition demandent au gouvernement du Québec d'accorder « l'exception culturelle » à l'industrie de la presse d'information au Québec, laquelle fournit des milliers d'emplois de qualité à des gens d'ici. Nos quotidiens et nos hebdomas sont importants pour préserver la diversité des voix, enrichir le débat d'idées, et accompagner des communautés de lecteurs dans leur quotidien.

À l'ère du numérique, les distinctions entre médias écrits et électroniques ne tiennent plus. Nous sommes présents à l'écrit, sur Internet, sur les tablettes et les téléphones intelligents. Nous devrions avoir accès à des programmes semblables à ceux que reçoivent l'industrie cinématographique et l'industrie télévisuelle.

### NOS DEMANDES SONT RAISONNABLES, ET ELLES SONT DANS L'INTÉRÊT DES QUÉBÉCOIS:

1. Programme et/ou crédit d'impôt remboursable couvrant 40 % des coûts de production de l'information (salaire des journalistes, masse salariale liée à la mise en page du journal et frais de reportage).
2. Programme et/ou crédit d'impôt remboursable couvrant 50 % des investissements numériques, à savoir l'acquisition et l'entretien de logiciels spécialisés, la création d'applications et la formation des usagers.
3. Exemption de la contribution payable en argent en vertu de la loi 88 qui oblige les journaux à participer au financement des coûts nets des services de collecte sélective municipale, une facture qui a augmenté de 1075 % depuis 2006.
4. Abolition des taxes de vente pour les journaux vendus (TPS et TVQ).
5. Augmentation significative du budget gouvernemental à l'égard des placements publicitaires dans les journaux québécois, qui ne reçoivent pas leur juste part des investissements publicitaires de l'État.

Nous portons ces demandes sur la place publique dans un esprit de main tendue et avec la conviction profonde que nos médias sont essentiels à la vitalité de la démocratie québécoise.



Martin Cauchon  
Président-exécutif  
Groupe Capitales Médias



Brian Myles  
Directeur  
*Le Devoir*



Benoit Chartier  
Président d'Hebdomas Québec et  
Président-éditeur DBC Communications



François Olivier  
Président et chef de la direction  
TC Transcontinental

# INDEX PROFESSIONNEL

## CHRONIQUE DE LA SEMAINE

### BÉTON/CRÉPI

**Crépi 2000**

- Crépi (aussi petite réparation)
- Réparation de marches
- Nouveauté:**
- Resurfacement de trottoir

**Dany** 514 708-1023  
crepi2000@hotmail.com

RBC: 8347-0534-03  
749191\_71071\_5

### PUB DE LA SEMAINE

DOUBLE IMPACT HOME STAGING

749117\_73071\_5

**VENDEZ VOTRE MAISON PLUS RAPIDEMENT, À MEILLEUR PRIX**

Marie-Josée Chabot | Professionnelle certifiée en valorisation résidentielle

514 591-5691

www.doubleimpacthomestaging.com

### HOME STAGING

Le «Home Staging»: l'art de la mise en valeur pour faire tomber les acheteurs en amour avec votre propriété!

Nous sommes maintenant à l'ère où le magasinage d'une propriété se fait en ligne, et il faut bien avouer qu'il faut en faire beaucoup plus aujourd'hui qu'il y a à peine 5 ans, afin de se démarquer de la concurrence et vendre. Plus encore, dans un contexte où les acheteurs ont l'embaras du choix et désirent emménager sans devoir effectuer des travaux.

Vos photos valent mille mots... Si elles n'accrochent pas le regard de l'acheteur, il passera à la maison suivante en l'espace de seulement quelques secondes. C'est ici que la stratégie du Home Staging prend tout son sens et donne les résultats tant espérés: plus de «clics» sur votre inscription, plus d'acheteurs intéressés et de demandes de visites, plus d'opportunités pour vous de vendre.

Une mise en valeur peut être exécutée pour aussi peu que 1,5 % de la valeur marchande, et saura livrer l'impact visuel qui fera toute la différence.

Alors avant d'accepter de procéder à une baisse de prix de plusieurs dizaines de milliers de dollars pour attirer plus d'acheteurs, pensez d'abord à faire appel aux services de Home Staging: c'est la seule option qui pourrait vous permettre de générer un retour sur investissement et de vendre plus vite, au meilleur prix...

Faites vos boîtes et préparez-vous à déménager!

Marie-Josée Chabot  
Spécialiste en valorisation immobilière  
Double Impact Home Staging  
514 591-5691  
www.doubleimpacthomestaging.com

### CHIROPATICIENNE

Centre chiropratique familial Ste-Marthe

3075, ch. d'Oka, local 106  
Ste-Marthe-sur-le-Lac JON 1P0  
www.chiropratiquedrefrappier.ca  
Tél.: 450.598.4343

EXAMEN CHIROPATIQUE COMPLET **40\$**

**Dre Liette Frappier**  
Chiropraticienne, D.C.

5 0314\_71071\_5

### ÉBÉNISTERIE

**ÉBÉNISTERIE du Grenier**

Michel Grenier Cell.: 514-668-0735  
masgm@videotron.ca

- Spécialisé en restauration de cuisine en chêne et mélamine et salle de bains (50 % ou moins du prix du neuf)
- Meubles sur mesure, manteaux de foyer
- Boiseries, bibliothèques
- Comptoirs, escaliers, planchers

748676\_70269\_5

### PODOLOGUE

Les podologues affiliés du Québec

**Fernande Tapp**  
Podologue

Soins de confort pour les pieds  
Réduction de callosité, cor  
Amincissement et coupe d'ongles  
Soulagement d'ongles incarnés  
Attention particulière pour diabétiques

450 472-1540  
837, Des Merisiers, St-Eustache, Qc J7R 6K8

730307\_71872\_5

### COMPTABLE

**CPA** Borduas Goineau CPA inc.

Comptables Professionnels Agréés

**Martin Goineau, CPA, CGA**

338, ch. de la Grande-Côte Saint-Eustache (Québec) J7P 1G1  
Tél.: 450-473-3103, poste 202  
Fax: 450-472-7427  
martin@bordalain.com

02031\_72012\_5

### ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTION  
**Jocelyn Langlois**

Licence R.B.Q. 2952-9534-62  
Courriel: jocelynlanglois@hotmail.com

**RÉNOVATION:**  
Finition intérieure, cuisine, salle de bain, etc.

Tél.: 514 951-7310

722678\_64754\_1

### SERVICES INFORMATIQUES

**C. & E. INFORMATIQUE INC.**

324, chemin de la Grande-Côte Saint-Eustache, J7P 1E5  
Tél.: 450-491-3811 Fax: 450-491-1399  
info@ceinformatique.com

Le spécialiste de la région en informatique depuis 1989

1-860-301-3036

### INGÉNIERIE

**QUALILAB**  
INSPECTION INC.

Études géotechniques et environnementales  
Contrôle qualitatif des matériaux

Jean Perron, ing.

107, rue Saint-Louis, bureau 1, Saint-Eustache (Québec) J7R 1X8  
Tél.: 450-472-8021 Fax: 450-472-9718

388757\_61382\_5

### SYNDIC DE FAILLITE

**STRESSÉ PAR VOS DETTES?**  
CONSULTATION GRATUITE

Réorganisation financière 611119\_70346\_1

Propositions ou faillites demersbeaulne

Un seul paiement!

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP

369, rue Rocheleau, Saint-Eustache  
www.faillite.com

450-473-2624

### COURTIER HYPOTHÉCAIRE

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Anne-Marie Lepage**  
Courtier immobilier hypothécaire

5 ans fixe **2,39%\***  
5 ans variable **2,25%**

Cell.: 514.726.6747  
amlepage@multi-prets.com

751117\_71887\_5

Pour un achat, un refinancement, une pré-qualification...

### PAYSAGEMENT

**Arbori sculpture**

**SPÉCIALITÉS**

- Taille esthétique de haie • Abattage • Plantation • Élagage • Essouchement

arbre, arbuste et arbrisseau

450 258.2726 514 993.2726

744276\_72614\_1

### THERAPEUTE EN RELATION D'AIDE

**Lorraine Robillard**  
TRA, Thérapeute en Relation d'Aide<sup>MD</sup>

Approche non-directive créatrice<sup>MD</sup> (ANDC<sup>MD</sup>)  
Thérapie individuelle pour adultes

Découvrez un chemin qui mène au cœur de soi par la relation d'aide

514 993-8463  
lorrainerobillard.tra@hotmail.com  
St-Eustache

745976\_73133\_5

# L'achat local

## TERRE CONSTANTIN INC.

- Terre noire
- Terre à gazon
- Terre à jardin
- Terre jaune
- Sable à mortier
- Sable à compaction
- Pierre concassée

**TAMISÉE**

Pouvons livrer deux produits différents lors de la même livraison  
Livraison: du lundi au samedi

**À votre service depuis 1956**

125, montée du Domaine, Saint-Eustache

**450-473-2384**

## Liquidation

jusqu'à

# 70%

de rabais

Sur articles 2015 sélectionnés

(Manteaux de cuir, duvet, agneau et fourrure)

Jusqu'à épuisement de la marchandise

749240\_72791\_54  
**Leduc**  
FOURRURE & MODE



136, rue St-Laurent, St-Eustache 450 473-6020 leducfourrure.com



## Nous célébrons notre 10<sup>e</sup> anniversaire le 30 septembre prochain

### V.I.P. cosmétiques toute la soirée

### Tirage d'un voyage à New York et autres prix

# 10%

de rabais toute la journée

**VOYAGES**  
COLLECTION MONDE

Surprises et gâteries sur place. Informations  
supplémentaires en succursale.



#### SERVICES OFFERTS EN SUCCURSALE

- Gestion de la prise de médicaments (pilulier)
- Récupération de médicaments • Services personnalisés
- Programme de location • Vaccination contre la grippe

#### SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

- Mirabel • St-Eustache • Deux-Montagnes
- Ste-Marthe-sur-le-Lac • Pointe-Calumet
- St-Joseph-du-Lac • Oka • St-Placide

**familiprix**

**Geneviève Charbonneau, pharmacienne**  
3747 chemin Oka, St-Joseph-du-Lac  
**450-472-4730**

#### Nos heures d'ouverture

9 h à 21 h en semaine, 9 h à 18 h le samedi  
10 h à 17 h le dimanche

Nouveau programme de fidélité Familiprix.

DEVENEZ MEMBRE  
et obtenez-en encore plus !  
**familiprix**





L'achat local

751131\_69995\_5

**Resto LA PATATERIE** Spécial du mois d'octobre!

À l'achat d'un club sandwich à prix régulier ou d'un sous-marin 10" pouces, obtenez une **boisson gazeuse gratuite** jusqu'au 31 octobre

**2, rue Saint-Louis, Saint-Eustache 450 473-3509**

## À L'UNITÉ DE PÉDIATRIE DE L'HÔPITAL DE SAINT-EUSTACHE DES JOUEURS DE L'ARMADA VISITENT DES ENFANTS HOSPITALISÉS



Les enfants et le personnel étaient heureux d'avoir eu l'occasion de rencontrer des joueurs de hockey de l'Armada. Un beau moment bien apprécié de tous.

C'était une journée bien spéciale à l'unité de pédiatrie de l'Hôpital de Saint-Eustache le 20 septembre. Le personnel, les médecins et les enfants hospitalisés avaient le grand privilège d'accueillir cinq joueurs de l'équipe de hockey junior l'Armada pour le plus grand bonheur des jeunes présents. Les joueurs étaient accompagnés de leur entraîneur adjoint, Daniel Jacob, de leur coordonnateur marketing, communications et événements, Nicolas Thibeault-Dallaire, et de leur fidèle mascotte, Ami-Ral, personnage coloré qui ne passe jamais inaperçu!

Les joueurs et leur mascotte ont fait la tournée de l'unité pour rencontrer les jeunes, échanger avec eux et leur remettre des petits cadeaux ainsi que des billets pour un de leurs matchs. Un beau moment pour ces enfants qui, comme les joueurs, ne baissent jamais les bras dans les moments plus difficiles! Luce Pelletier, chef de l'unité de pédiatrie, n'hésite d'ailleurs pas à établir un parallèle entre les enfants malades et les joueurs de l'équipe de hockey: « Nos jeunes ont beaucoup de points en commun avec les joueurs

de l'Armada. Pour les joueurs, c'est de jouer un bon match, de gagner la partie. Pour nos jeunes, c'est de recevoir leurs traitements, courageusement, pour se rétablir et gagner leur propre combat. Tout comme l'équipe de hockey, notre équipe travaille fort, se relève les manches dans les tempêtes et demeure fidèle à sa raison d'être: sa jeune clientèle ainsi que les parents. »

Pour Mario Marois, vice-président de l'Armada, cette visite fait beaucoup de sens: « Nous sommes très conscients de la chance que nous avons de faire partie d'une équipe de hockey aussi réputée que la nôtre. Nous sommes aussi très conscients de la chance que nous avons d'être en santé et de ne pas être limités dans le choix de nos passions. Un tel passage à l'unité de pédiatrie de l'Hôpital de Saint-Eustache n'est que la moindre des choses que nous puissions faire pour redonner à ceux et celles qui nous encouragent, et qui nous supportent dans nos meilleurs moments comme dans les pires. Il faut toujours garder en tête que certains des enfants hospitalisés ici vivent jour après jour dans l'adversité. »

**PELTIER & FILS**  
Une famille en affaire depuis 1939

**Soudure & mécanique industrielle**  
**Réparation de machinerie & outillage**

Services aux entreprises, aux particuliers, institutionnels et agricoles

- Machinerie
- Électrique • Pneumatique • Hydraulique
- Moteur électrique
- Aspirateur central
- Machinage de pièces • Tondeuse
- Souffleuse • Pompe

740, boul. Industriel, porte 32, Parc industriel, Saint-Eustache 450 491-6992

**QUELQUE CHOSE À VENDRE?**

**UN SEUL NUMÉRO**  
LES PETITES ANNONCES **450 974-2244**

## AGENDA D'ICI

### LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC

Offre des activités (cartes, pétanque intérieure, course de chevaux, souper de Noël, etc.) qui ont lieu tous les mardis soir à 19 h, au Centre communautaire, 99, rue de la Mairie, Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Carte de membre requise. Renseignements: Gabriel au 450 473-3906 ou Jean-Guy au 514 886-5108.

### FRIPERIE POINTE-CALUMET

La Friperie de Pointe-Calumet offre un grand choix de vêtements à prix modique, au 815, boulevard de la Chapelle, Pointe-Calumet (face à l'église). Possibilité de se déplacer chez vous pour aller chercher vos dons. Fermé le dernier dimanche de chaque mois. Renseignements: 450 598-6586.

### MARMITE À MARIETTE

La Marmite à Mariette est de retour à Saint-Joseph-du-Lac tous les vendredis, entre 11 h 30 et 13 h, pour partager une soupe cuisinée sur place au 1028A, chemin Principal, Saint-Joseph-du-Lac. Venez échanger et partager le temps d'un bon potage. Profitez de votre visite pour découvrir les trouvailles du Chiffonnier, aussi ouvert les vendredis de 8 h à 15 h. Sur place: vêtements, livres et menus articles offerts à petits prix. L'argent amassé permettra d'aider les familles de la région.

### GAM-ANON

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage? Gam-Anon peut aider les parents et amis des joueurs compulsifs. Renseignements: 514 484-6666 ou 1 866 484-6664 [www.gam-anon.org].

### REGROUPEMENT DES HANDICAPÉS VISUELS DES LAURENTIDES

Le Regroupement des handicapés visuels

des Laurentides (RHVL) offre des ateliers, du yoga, des visites à domicile, des rencontres, des jeux adaptés, du partage et de l'écoute. Devenir membre du RHVL, c'est partager et se divertir avec des personnes qui ont vécu des situations similaires à la vôtre et qui maintenant ne vivent plus l'isolement. L'adhésion est gratuite. Renseignements: 450 432-9689.

### CLUB DES NOUVELLES MAMANS (ET PAPA)!

Le Club des nouvelles mamans (et papa!) est un groupe d'échange ouvert à tous les parents! Tous les mercredis, de 9 h 30 à 11 h 30, rendez-vous au Carrefour périnatalité et familial pour discuter et échanger, tout en s'amusant avec bébé! Il est à noter que le premier mercredi du mois est réservé aux consultations privées avec l'assistante périnatale. Aucune inscription requise. Renseignements: 450 472-2555.

### AL-ANON

Groupes familiaux: vous avez quelqu'un de votre entourage qui boit trop, Al-Anon peut vous aider. Réunion le dimanche à 10 h 30, à la Maison du citoyen, 184, rue Saint-Eustache, à Saint-Eustache. Renseignements: 514 866-9803; c'est anonyme, laissez un message vocal et on vous rappelle dans les heures qui suivent.

### NARCOTIQUES ANONYMES

Problème de drogue? Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider. Appelle-nous au 1 800 879-0333. Réunions: les lundis, à 19 h 30, au 706, rue Primeau, à Saint-Eustache; aussi, les vendredis, à 20 h, au 185, rue Dumoulin, à Saint-Eustache.

### NOURRI-SOURCE

Vous avez vécu une expérience d'allaitement et souhaitez en faire profiter d'autres mères qui allaitent? Nourri-Source Laurentides, un groupe d'entraide en allai-

tement maternel, est à la recherche de bénévoles sur tout le territoire des Laurentides. Renseignements: 450 433-8785 ou 1 866 436-2763 ou laurentides@nourri-source.org.

### CLUB PHILATÉLIQUE DE DEUX- MONTAGNES

Si les timbres vous passionnent, venez nous rencontrer tous les mardis, à 18 h 30, au 200 rue Henri-Durand, à Deux-Montagnes. Vous pourrez faire des échanges, profiter d'une bibliothèque philatélique, participer à des encans ou tout simplement «jaser» philatélie. Renseignements: Denis Pépin au 450 472-9332.

### COURS PRÉNATAUX

Spécialisé dans les services en périnatalité, le Carrefour périnatalité et familial offre des cours de préparation à l'accouchement, en français et en anglais. Thèmes abordés: suivi médical, nutrition, droits des parents, techniques de respiration, massage, relaxation et visualisation, sexualité du couple (pré et postnatale), plan de naissance, la place du père dans la grossesse, l'accouchement et dans la famille, démystifier le travail et la naissance, besoins du nouveau-né, procédures, interventions et aspects légaux, sécurité de l'enfant. Horaire et tarifs: 450 472-2555 ou [www.carrefourperinatalite.org].

### RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Le Mouvement Personne d'Abord de Saint-Eustache, un organisme communautaire en défense de droit et en promotion de sensibilisation pour les personnes adultes vivant avec une déficience intellectuelle, est à la recherche de gens pour de l'accompagnement avec cette clientèle et répondre à des besoins spéci-

ifiques (accompagnement et aide au transport en commun, aide aux formulaires, accompagnement pour rendez-vous et commissions). Renseignements: 450 623-7792.

### CONSULTATION

Délic, un centre de traitement des dépendances offre des consultations en psychothérapie pour problème de dépendances, dépendance émotionnelle, mal de vivre, dépression et autres. Les coûts des consultations sont en fonction des revenus de l'individu. Renseignements: Nathalie Pelletier, 450 736-0966.

### RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Le Comité d'action sociale de Saint-Joseph-du-Lac est à la recherche de bénévoles pour l'aider dans sa mission auprès des familles ou des personnes en difficulté. Nous avons besoin en particulier d'aide pour le tri et la vente des vêtements donnés par la population. Renseignements: Mme Binette au 450 473-2440 ou venez nous voir au 1028A, chemin Principal, à Saint-Joseph-du-Lac.

### FIBROMYALGIE ST-EUSTACHE ET BASSES-LAURENTIDES (FSEBL)

Vous êtes atteints de fibromyalgie ou aidants naturels pour les fibromyalgiques, c'est vous que nous recherchons. Renseignements: 514 914-1307.

**Granite NADON Inc.**  
750665 71592 1  
MONUMENTS  
LETTRAGES  
RESTAURATION  
info@granitenadon.com  
514 262-6220 7855, ch. du Chicot Sud, Mirabel

**Ville de Saint-Eustache**  
VILLE DE SAINT-EUSTACHE  
APPEL D'OFFRES PUBLIC  
APPEL D'OFFRES # 2016-P-P-35  
TITRE: SERVICE DE CONTRÔLE ANIMALIER

Des soumissions scellées seront reçues par le greffier de la ville de Saint-Eustache ou son représentant autorisé, au bureau de celui-ci situé au 145, rue Saint-Louis, 3<sup>ème</sup> étage à Saint-Eustache, jusqu'à 11h00, le 20 octobre 2016 pour l'appel d'offres « Service de contrôle animalier ».

Les soumissions seront ouvertes publiquement à l'édifice de la Mairie, situé au 145, rue Saint-Louis à Saint-Eustache, le 20 octobre 2016 à 11h00 en présence des personnes intéressées.

Les personnes et les entreprises intéressées par cet appel d'offres doivent se procurer les documents d'appel d'offres en s'adressant au service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou au 514-856-6600, ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents sont obtenus au coût établi par le SEAO. La ville de Saint-Eustache se réserve le droit de rejeter toute soumission dont le soumissionnaire ne s'est pas procuré le document d'appel d'offres directement du SEAO incluant les addendas (s'il y a lieu).

De plus, la Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par le système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres via le SEAO.

Seules les soumissions présentées sur les documents préparés par le service de l'approvisionnement seront acceptées. Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Elle se réserve en outre le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, si elle le juge à propos, sans pour autant être tenue responsable ou faire l'objet d'une poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies par les soumissionnaires.

Aziz Rahhali, directeur  
Service de l'approvisionnement

751118\_60490\_5

**LANCE, Dominique  
1963-2016**

Dominique nous a quittés, entourée des siens, le samedi 17 septembre 2016. Face à l'épreuve devant laquelle elle était confrontée, elle a fait preuve de courage admirablement.

Elle laisse dans le deuil sa mère Louise Tanguay, feu son père Conrad Lance, sa sœur Lysiane (Yves Landry), feu Roger (Guylaine Roch), Jean-Guy (Joanne Séguin), ainsi que ses neveux et nièces et tous les autres membres de sa famille. Elle laisse également ses nombreux amis qu'elle aimait tant. La famille vous recevra à l'église d'Oka, 181, chemin Oka, le samedi 1<sup>er</sup> octobre, à compter de 10 h 30. La célébration débutera à 11 h.

751138\_69990\_5

**DUMOULIN, Lorraine  
(née Lefebvre)  
1935-2016**



À Mirabel, le 21 septembre 2016, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Lorraine Lefebvre, épouse de feu Adrien Dumoulin.

Précédée de son fils Réal, elle laisse dans le deuil ses filles Ginette (Guy) et Colette (Alain) ainsi que ses petites-filles Marie-Ève, Émélie, Marie-Anne et Catherine.

Elle laisse également ses sœurs Rollande et Dorcina « Dodo », ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 30 septembre de 19 h à 22 h, le samedi 1<sup>er</sup> octobre dès 9 h au :

Complexe funéraire Goyer  
147, Arthur-Sauvé  
Saint-Eustache 450 473-5934

Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11 h en l'église de Saint-Joseph-du-Lac, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

751139\_69990\_5



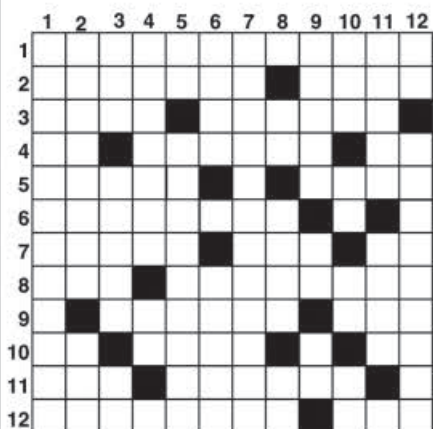
UN GAIN DE 7-5 CONTRE L'INTRÉPIDE DE GATINEAU

# LES VIKINGS SIGNENT UNE PREMIÈRE VICTOIRE À L'EXTÉRIEUR



## Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME NO 1458



### HORIZONTALEMENT

- 1- Thérapie par l'activité physique et manuelle. – Se dit d'une personne un peu ivre (pl.). – Enlèvement.
- 3- Tentée avec audace. – Jaunisse.
- 4- Coutume. – Naît de nouveau. – Démonstratif.
- 5- Fine bande de soie pour drainer une plaie. – Poussée, essor.
- 6- Dans les régions de climat froid, formations végétales continues.
- 7- Consacrée. – Tromperie. – Conjonction.
- 8- Aurochs. – Graveur en nielle.
- 9- Coud les lèvres d'une plaie. – Du verbe rire.
- 10- Mesure chinoise. – Bicyclette. – Infinitif.
- 11- Lettre de l'alphabet grec. – On les appelle aussi caribous.
- 12- Répète sans cesse. – Petite planche de bois.

### VERTICALEMENT

- 1- Jeter dans l'étonnement.
- 2- Remplacer. – Se disait à la fin de la messe.
- 3- Volonté. – Couches de fascines. – Carte.
- 4- Enlèveront. – Ultraviolet.
- 5- Titane. – Garnira de dents.
- 6- Interjection. – Mille-pattes (pl.).
- 7- Gravirons avec effort.
- 8- Titane. – Poisson plat. – Négation.
- 9- Os de certains poissons. – Doublée. – Personnel.
- 10- Préposition. – Article. – Infinitif. – Possessif.
- 11- Racine vomitive. – Sens par lequel est perçu le son.
- 12- Conjonction. – Supporteras.

### RÉPONSES DU NO 1457



Photo Sylvain Charest

L'attaquant Félix Lafrance (photographié ici à gauche lors d'un match à domicile), qui arbore le numéro 13 chez les Vikings, a connu un excellent match avec une récolte de deux buts et deux passes.

**BENOÎT BILODEAU**  
benoitb@groupejcl.ca

Après avoir vu leurs trois derniers matchs nécessiter une période de prolongation, les Vikings de Saint-Eustache, de la Ligue de hockey midget AAA du Québec (LHMAAAQ), l'ont cette fois emporté, dimanche dernier, en temps réglementaire, signant une victoire de 7-5 sur la glace de l'Intrépide de Gatineau.

Il s'agissait pour l'équipe laurentienne d'un premier gain cette saison sur une patinoire adverse. Les Vikings avaient, en effet, baissé pavillon à deux reprises, lors de leur première sortie à l'extérieur, coup sur coup contre Lévis et le Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup, les deux fois en période de prolongation justement.

### DES ADVERSAIRES CORIACES

Mais, avant d'ajouter cette troisième victoire à leur fiche en cinq matchs, les joueurs de l'entraîneur-chef Martin Daoust ont cependant eu maille à partir avec leurs adversaires qui, au premier vingt, ne se sont pas du tout laissés intimider, nivelant la marque deux fois.

Les Eustachois ont, en effet, fait 1-0, grâce au deuxième filet de l'attaquant Félix Lafrance, de Saint-Eustache, puis 3-1, à la

suite du premier but de la saison de l'attaquant Antoine Charron, de Saint-Jérôme, et du deuxième filet de l'attaquant Nathan Légaré, de Saint-Eustache.

À deux reprises, l'Intrépide de Gatineau a fait plaisir à ses partisans en égalant la marque, notamment à la suite de deux buts inscrits en fin de première période, dont un en avantage numérique, alors qu'il ne restait que six secondes au cadran, et qui faisait donc 3-3.

### QUATRE BUTS SANS RÉPLIQUE DES VIKINGS

Puis, au retour de l'entracte, un autre but marqué en avantage numérique, a permis à l'équipe hôte de prendre, à la sixième minute de jeu, les devants pour la toute première fois de ce match.

La réplique des Vikings a toutefois été sans appel, eux qui ont enfilé quatre buts sans riposte en moins de cinq minutes. Les filets ont été ceux de Félix Lafrance, son deuxième de l'après-midi, Alexis Lafrenière, de Saint-Eustache, son cinquième de la saison, Nathan Larose, de Mirabel, son deuxième de la saison, et Antoine Rochon, également son deuxième du match.

Puis, en troisième période, les Vikings ont tenté d'ajouter à leur marque en dirigeant 12 tirs sur le gardien adverse, Mikaël Foucher, appelé en relève. Celui-ci n'a

cependant rien cédé.

Sa performance a su inspirer les siens, puisque l'Intrépide a été la seule équipe à s'inscrire au pointage durant ce troisième vingt, et en désavantage numérique! Ce fut toutefois insuffisant pour les Gatinois qui subissaient, du coup, une huitième défaite en autant de matchs depuis le début de la présente saison.

### DEUX VIKINGS PARMIS LES ÉTOILES DU MATCH

Le joueur recrue des Vikings Alexis Lafrenière a continué à bien faire, lui qui a récolté un but et trois aides, pour ainsi être désigné la première étoile de ce match. Celui-ci est d'ailleurs en tête des marqueurs du circuit avec ses 15 points (5-10) en cinq matchs.

Son coéquipier Nathan Larose, auteur d'un but, a été nommé, lui, la deuxième étoile.

Notons, enfin, que les Vikings disputeront leurs deux prochains matchs à l'aréna Florian-Guindon, à Saint-Eustache, d'abord le vendredi 30 septembre, alors qu'ils accueilleront l'Intrépide de Gatineau, puis le dimanche 2 octobre, à 13 h 45, alors que les visiteurs seront le Rousseau Royal de Laval-Montréal.

Pour suivre les Vikings: [http://vikings.liguemidgetaaa.ca] ou [www.facebook.com/vikingsaaa].

# DEUX DÉFAITES CRÈVE-CŒUR POUR COMMENCER



Photo Sylvain Charest - R  
Yvan Mongo a marqué son premier but de la saison dans la défaite des siens face aux Foreurs de Val-d'Or.

**CHRISTIAN ASSELIN**  
christian.asselin@groupejcl.ca

L'Armada a entrepris sa saison 2016-2017 en subissant deux revers sur la route. Jeudi, à Rouyn-Noranda, la formation de Blainville-Boisbriand s'est inclinée 3-2 contre les Huskies. Le lendemain, elle a subi le même sort face aux Foreurs de Val-d'Or.

En ouverture de rideau, jeudi, les hommes de l'entraîneur-chef Joël Bouchard ont démontré du caractère alors qu'ils tiraient de l'arrière 2-0 avec un peu moins de cinq minutes à faire au match. Connor Bramwell a toutefois pris les choses en main en marquant ses deux premiers filets de la saison, à 15:09 et à 18:38 de la

3e période, pour créer l'égalité.

Une minute vingt secondes plus tard, les Huskies se sauvaient avec la victoire en marquant avec deux secondes à faire au tableau indicateur.

La défaite va à la fiche du gardien Francis Leclerc qui a donc cédé trois fois sur 26 lancers. L'Armada a dirigé 32 lancers contre la cage adverse.

## DÉFAITE EN PROLONGATION

Lors du second affrontement de ce voyage en Abitibi, vendredi à Val-d'Or, la prolongation a été nécessaire pour faire un maître. Les Foreurs l'ont finalement emporté au compte de 3-2.

TJ Melançon et Yvan Mongo ont marqué pour les visiteurs qui menaient pourtant 2-1 avec cinq minutes à écouler dans

cette rencontre. Toutefois, comme ce fut le cas lors du premier affrontement, la veille, les punitions auront été coûteuses à l'Armada, puisque c'est avec l'avantage d'un homme que les Foreurs sont parvenus à niveler la marque.

« C'est une fin de semaine d'apprentissage pour plusieurs de nos joueurs. C'est dans ce genre de défaites que notre équipe va certainement grandir », a commenté Joël Bouchard au terme des deux premiers duels des siens.

L'Armada sera à Shawinigan ce soir, mercredi, pour y affronter les Cataractes. Le match d'ouverture est prévu ce vendredi à 19 h 30 au Centre d'excellence Sports Rousseau. Les Olympiques de Gatineau seront alors les visiteurs.

## UN ANCIEN DE L'ARMADA DEVIENT RECRUTEUR DANS LA LNH

Dépisteur en chef des Huskies de Rouyn-Noranda la saison dernière, Raphaël Pouliot, 25 ans, a été nommé recruteur de l'équipe de la Ligue nationale de hockey (LNH) qui représentera la Ville de Las Vegas dès l'automne 2017, selon ce qu'a révélé le journal La Frontière.

Il y a à peine cinq ans de cela, Raphaël Pouliot portait les couleurs de l'Armada de Blainville-Boisbriand dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Peut-être que certains se souviendront du numéro 17 du Blanc et Noir.

En 66 parties avec l'Armada, il avait amassé, en saison régulière, 24 buts et 25 mentions d'aide pour un total de 49 points

avant d'en récolter 15 supplémentaires en séries éliminatoires.

Avant de s'amener à Blainville-Boisbriand, Pouliot, un ailier robuste originaire de Saint-Hyacinthe, avait précédemment porté les couleurs du Junior de Montréal et des Cataractes de Shawinigan dans la LHJMQ.

Son entraîneur chez l'Armada à l'époque, Joël Bouchard, se souvient bien de Raphaël.

« Ce n'est pas une surprise du tout! Nous l'avons toujours considéré comme un leader lorsqu'il portait les couleurs de l'Armada. J'ai déjà parlé avec quelques membres du personnel de Las Vegas pour

leur dire qu'ils avaient toute une personne en Raphaël Pouliot. »

D'ailleurs, lorsqu'embauché par les Huskies de Rouyn-Noranda à l'aube de la saison 2015-2016, Raphaël Pouliot avait alors mentionné se sentir à l'aise dans ces nouvelles fonctions de dépisteur.

« J'ai joué dans le circuit Courteau jusqu'à 20 ans, disait-il. J'ai donc une expérience de joueur et je suis conscient de ce qu'il faut pour jouer ce calibre. Je suis un gars d'équipe avant tout! »

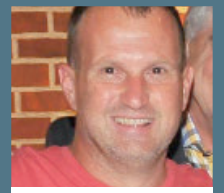
Il faut croire qu'il a effectivement « ce qu'il faut »...



**BONNE FÊTE**  
**D'ANDRÉ**  
**ROY**  
aroy@groupejcl.ca



Nathalie Liboiron



Serge Bélisle

### 28 septembre

**NATHALIE LIBOIRON**, ambassadrice de l'usine CrossFit 640, 48 ans.

**LOUISE LADOUCEUR**, employée du Mouvement Desjardins, 53 ans.

**SERGE MILLETTE**, directeur des ventes pour les véhicules d'occasion chez Hamel Honda, 71 ans.

**JOHANNE MAYER**, 60 ans.

**DENIS CASAVANT**, propriétaire de Peinture Le Corbusier, 53 ans.

**LUCIE CHARRON**, ex-présidente du Club de patinage artistique (CPA) Saint-Eustache, 47 ans.

**RÉJEAN TROTTIER**, sportif, 65 ans.

**SERGE BÉLISLE**, joueur de hockey, 50 ans.

**MARIE-CLAUDE GUINDON**, golfeuse, 50 ans.

**GUY BERTHIAUME**, sportif de Mirabel, 59 ans.

**FRANCINE TURCOT**, propriétaire de Décoration Maurice, 69 ans.



Francine Turcot



Benoît Goyer

**JASON SAVARD**, adepte du karaté, 19 ans.

29 septembre

**MICHEL CARRIÈRE**, joueur de quilles, 68 ans.

30 septembre

**JONATHAN BIGRAS**, gardien de but, 15 ans.

**YVES GODON**, passionné de golf, 64 ans.

**MARILY PELLETIER**, passionnée de la danse et du cheerleading, 18 ans.

**ANTOINETTE LAYOUN**, de l'Université de la transformation et du bien-être, 55 ans.

**SOPHIE DAIGNAULT**, une femme qui adore le hockey, 49 ans.

**RICHARD MIRON**, sportif, 70 ans.

**GILLES THIBODEAU**, sportif de Mirabel, 63 ans.

**BENOÎT GOYER**, directeur financier aux Résidences funéraires Goyer, 34 ans.

**ANNIE GUÉRARD LANGLOIS**, avocate à Londres, 34 ans.

**JULIE LAURIN**, docteure en pharmacologie, 47 ans.

**JULIEN OUMET**, 25 ans.

# Pour la Fondation Émile-Z.-Lavolette

## Le Tournoi de golf de Century 21 rapporte

# 24 000 \$



Texte: Christian Asselin christian.asselin@groupejcl.ca • Photos: Christian Asselin et Réjean St-Pierre

Les golfeurs étaient tout sourire au terme de la ronde qu'ils ont disputée, le 15 septembre, sur les allées du club de golf Glendale à Mirabel. C'est que grâce à la présentation de cet événement et à la générosité de ses partenaires, plus de 24 000 \$ ont ainsi été récoltés pour la Fondation Émile-Z.-Lavolette, dont la mission première

est de fournir de l'assistance financière ou matérielle aux organismes qui soutiennent, préférablement des programmes d'aide en nourriture, les enfants de familles à faible revenu de notre région.

Voici, en photos, un résumé de cette journée fertile en émotions.



Daniel Couture et Danielle Corriveau, de NG Informatique, Diane C. Goyer et René Goyer, des Résidences funéraires Goyer, ont passé une belle soirée avec leurs invités, Gaby Constantin et Michel Besner.



On reconnaît ici Nicole Carignan-Lefebvre, conseillère municipale à la Ville de Saint-Eustache, Roger Hamel, Lise Hamel, Linda Lapointe, députée fédérale de Rivière-des-Mille-Îles, Christian Bellemare, directeur général de la Ville de Saint-Eustache, Pierre Charron, maire de Saint-Eustache, et Louis Kemp, adjoint de la députée fédérale Linda Lapointe.



À la table du Groupe JCL, à l'arrière au centre, Jean-François Legault, directeur des ventes, on retrouve Isabel Mattioli, Stéphane Lacombe, Peggy Béland, Normand Yargeau, Robert Trottier, Éric Charron et Stéphane Patrie.



Le quatuor gagnant, Raymond Patry, Thanh Nguyen, Réal Sauvageau et Christian Dumoulin, a reçu un sac-cadeau offert par le président d'honneur, Luc Grégoire, directeur général de Promutuel.



Sylvain Dumoulin, président de Century 21 Réalité, accompagné du président d'honneur Luc Grégoire, de Promutuel, était fier de remettre un chèque au montant de 24 000 \$ aux membres du conseil d'administration de la Fondation Émile-Z.-Lavolette, Michel Beauchemin, Benoit Biard, Marie-France Bélisle, René Goyer, Carole Lafleur et Marcel Mailhot, directeur général.



Le gagnant d'un téléviseur offert par Canadian Tire St-Eustache, André Blain, courtier immobilier chez Century 21, est entouré de Christian Potvin, directeur général du Canadian Tire St-Eustache, et de Marcel Mailhot, directeur général pour la Fondation Émile-Z.-Lavolette.

Les Résidences Funéraires Goyer  
René Goyer, président, Geneviève Goyer et Jonathan Goyer, conseillers aux familles  
147, boul. Arthur-Sauvé Saint-Eustache J7P 2A4  
450 473-5934 | RESIDENCEGOYER.COM

Soyez servi sur un plateau d'argent !  
Service traiteur de 50 à 500 personnes  
mariage • réception • party de bureau  
Buffet - cocktail dînatoire - service aux tables  
514 655-4410  
www.farsatraiteur.com

FISSURE FONDA-TECH  
SPÉCIALISTE EN DRAIN FRANÇAIS, EN RÉPARATION DE BÉTON ET EN MINI-EXCAVATION  
• Injection • Polyuréthane • Époxy  
• Membrane • Test de caméra  
• Décontamination de pyrite • Plancher • Garage  
• Marteau hydraulique • Cassage de béton  
• Ramassage de matériaux de tout genre  
Garantie 20 ans 100 % transférable  
ESTIMATION GRATUITE  
Tél.: 450-974-7801 • Cell.: 514-349-0504  
www.fondatech.com



Sur cette photo, on reconnaît Pierre Collin, Martin Robert, gagnant du BBQ offert par Home Hardware de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Daniel Lajeunesse, qui a remporté l'encan pour le chandail de Carey Price, au montant de 550 \$, Sébastien Constantineau, gagnant du chandail de Max Pacioretty, et de Marcel Mailhot, directeur général de la Fondation Émile-Z.-Lavolette.



Mario Viau, Marie-Pierre Boileau, Luc Grégoire, Agathi Siatras et Éric Smith de Promutuel ont eu beaucoup de plaisir sur le trou numéro un où ils calculaient la vitesse de la balle des participants.



Sur le vert de pratique, quelques minutes avant le coup de départ, on aperçoit Éric Leclerc, Vicone Caoutchouc, Roland Tourangeau, Caisse Desjardins Saint-Eustache-Deux-Montagnes, Marcel Mailhot, Fondation Émile-Z.-Lavolette, et François Mailhot, Adfast.



René Goyer, Résidences funéraires Goyer, Danielle Corriveau et Daniel Couture, NG Informatique, et Benoît Goyer, Résidences funéraires Goyer, ont eu beaucoup de plaisir sur les allées.



Le comité organisateur du tournoi était composé de Michel Beauchemin, Marcel Mailhot, Luc Grégoire, Promutuel, Sylvain Dumoulin et René Goyer, Résidences funéraires Goyer.



Claudiane Robin et Jean Robert de Fissure Fonda-Tech, à leur arrivée au club de golf Glendale.



La CIBC était bien représentée au Tournoi de Century 21, elle qui comptait trois quatuors.



IGA Extra Marché Lamoureux a gracieusement fourni fruits et jujubes aux golfeurs. Sur cette photo, on reconnaît Mario Tremblay, Gabriel Lamoureux, Hugo Lamoureux et Sébastien Cléroux.

**CANADIAN TIRE**  
SAINT-EUSTACHE

500, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache  
450-472-2270

751138\_72594\_5

**IGA extra** Marché Lamoureux  
3765, chemin Oka, Saint-Joseph-du-Lac (Qc) J0N 1M0  
Tél.: 450 491-8228

751059\_68648\_1

**CHANGEZ POUR MIEUX**

**PROMUTUEL** ASSURANCE

DEMANDEZ UNE SOUMISSION DES MAINTENANT!  
450 623-5774

750936\_60459\_5

CES PAGES SONT RENDUES POSSIBLES GRÂCE AUX COMMANDITAIRES CI-HAUT

# INDEX

05	Commerces à vendre / à louer	84	Motos / motoneiges / bateaux / VTT / motomarines à vendre
06	Fermes à vendre	85	Bicyclettes à vendre
07	Terres / terrains à vendre / à louer	101	Offres d'emploi
08	Terres recherchées	102	Demandes d'emploi / banque de CV
09	Bâtiments commerciaux à vendre / à louer	103	Occasions d'affaires
21	Logements à louer	104	Gardiennes disponibles / demandées
22	Condos à louer	106	Aides-domestiques disponibles / demandées
23	Maisons à louer	109	Musiciens / artistes
24	Logements / maisons demandés(es)	110	Discomobile
25	Logements / maisons à partager	118	Santé / médecines douces
26	Chambres à louer	119	Coiffure / esthétique
27	Résidences de personnes âgées	120	Toiture
41	Bureaux à louer	121	Offres de services
42	Locaux à louer / à vendre	122	Paysagiste / abattage d'arbres
43	Entrepôts / Entreposage	123	Déneigement
44	Garages à louer	124	Peinture / joints
45	Salles à louer	125	Déménagement
46	Chalets à louer / à vendre	126	Rembourrage
47	Vacances	127	Couture
49	Recyclage	128	Astrologie/cartomancie
60	Articles demandés	129	Activités sociales
61	Meubles à vendre	130	Impôts / comptabilité
62	Électroménagers à vendre	131	Cours
63	Ventes de garage	132	Covoiturage
64	Informatique	140	Prêts sur gages
65	Instruments de musique	141	Méli-mélo
66	Divers à vendre	142	On demande à acheter
67	Antiquités	143	Perdu
68	Animaux à vendre	144	Trouvé
69	Bois de foyer à vendre	145	À donner
70	Tentes / roulottes / motorisés à vendre	146	Remerciements / prières
80	Machinerie lourde / agricole	147	Services financiers
81	Voitures / camions à vendre	149	Argent à prêter
82	Véhicules demandés	150	Condos à vendre
83	Remorques à vendre	151	Propriétés à revenu à vendre
		153	Visites libres
		154	Propriétés à vendre

# LES PETITES ANNONCES

UN SEUL NUMÉRO

# 450 974-2244

Commandez vos petites annonces par Internet à [petitesannonces@groupejcl.com](mailto:petitesannonces@groupejcl.com)

**AVIS À NOS ANNONCEURS**  
L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que: «AUCUN COMMERCANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERCANT.» Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL, NORD INFO, LA VOIX DES MILLE-ÎLES et LA CONCORDE se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

**POINTE-CALUMET, 309 BASILE-ROUTHIER:** grand 4.1/2, 2e étage d'un sixplex. Libre 1er septembre, 660\$/mois. Disponible 1er octobre. Pas de chien. 450-473-2157.

**ST-AUGUSTIN (15,500 Diane):** 4.1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, déneigé. Libre, 800\$. 450-414-1603.

**STE-MARTHE-SUR-LE-LAC:** 3.1/2 (semi sous-sol), très propre, planchers flottants, 1ère Avenue. 550\$/mois. 514-231-6692.

**STE-MARTHE-SUR-LE-LAC:** 4.1/2 style cottage, (chambres en haut), rénové, plancher flottant, impeccable. 695\$/mois. 514-231-6692.

**STE-THERÈSE:** 4.1/2, design condo contemporain. Cuisine/s.d.b. neuves. Libre à partir de décembre, 895\$. 514-730-0661.

**STE-THERÈSE PLACE BROUSSEAU:** 4.1/2 (675\$), 1km du train banlieue, Place Rosemère. Jonction 640 et 15. Immeuble bien entretenu. Pas de chien. 514-754-4661. [www.locationappartement.ca](http://www.locationappartement.ca)

**ST-EUSTACHE, 290 ALBERT:** 4.1/2, 1er étage, très propre, tranquille. Pas de tapis. Enquête de crédit. Pas de chien. Libre 1er octobre ou 1er novembre, 710\$. 514-946-8817.

**ST-EUSTACHE:** 4.1/2, 2e plancher, style condo, porte patio, balcon, salon avec foyer, bain romain, douche en coin. Plancher flottant, 50 ans+. Pas d'animaux. 2 stationnements. Libre 1er novembre, 775\$/mois. 514-777-5970.

**ST-EUSTACHE:** 5.1/2 dans triplex. Mi-novembre ou 1er décembre. Beaucoup de fenêtres. Près autoroute et parc. 450-623-9469.

**ST-EUSTACHE, 75 RUE ST-EUSTACHE:** (vue du vieux). 4.1/2 (2010), style condo, a/c, bain en coin, douche séparée, planchers bois /ceramique, balcon, 2 remises, insonorisé, intercom. Pas d'animaux. Enquête de crédit et références requises. Idéal pour personnes retraitées. Libre immédiatement. 450-473-6383.

**ST-EUSTACHE:** condos neufs 4.1/2, Eau Habitat Riverain, bord de l'eau, piscine, garage intérieur. Contactez François Petel, 514-971-8994.

**ST-EUSTACHE:** grand 5.1/2 avec foyer, 2 balcons, 2 stationnements déneigés. Pas d'animaux. 450-623-4439.

**ST-JOSEPH-DU-LAC (Chemin Oka):** Grand 4.1/2 neuf, demi sous-sol. Près 640. Pas d'animaux. 55 ans+. Enquête de crédit. Libre, 680\$/mois. D. Constantin, 514-952-7167.

**VIMONT, LAVAL:** 5.1/2, haut duplex, entièrement refait à neuf, a/c, balcons avant/arrière. Cabanon. Près des services à pied. Libre décembre. 900\$/mois. 514-247-1722.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

**ST-EUSTACHE, 94 St-Laurent:** 4.1/2, endroit paisible! Personnes 30ans+. Pas de chien. Références exigées. 450-491-5531.

## 23 MAISONS À LOUER

**900\$/MOIS, ST-HIPPOLYTE** 385 Chemin des Quatorze-elles. 3 chambres, rénové, terrasse, véranda, cabanon. Enquête de crédit. Libre immédiatement. 514-916-0663.

**BOISBRIAND:** maison à louer, 3c.c., avec garage détaché, très bien située, très propre, 1375\$/mois. Demandez Yves 514-608-4321.

**DEUX-MONTAGNES:** près 7e Avenue et rue Guy. Joli petit cottage, 2c.c., salon, salle à diner. Grande cour 7500pi.ca. 850\$/mois. Libre 1er novembre. Enquête crédit. 514-295-9100.

**POINTE-CALUMET:** cottage 4.1/2, grande cour, plancher flottant. (205, 45e Avenue). 825\$/mois. 514-231-6692.

**ROSEMÈRE:** 3c.c., plancher bois franc, thermopompe, garage. Libre immédiatement, 1740\$/mois. 514-758-8334.

## 25 LOGEMENTS /MAISONS À PARTAGER

**ST-EUSTACHE:** grande maison propre, piscine, patio, BBQ, femme ménage, a/c, tranquille, travailleur seulement, tout inclus, stationnement. 514-827-7321.

## 26 CHAMBRES À LOUER

**450-983-4563 ST-EUSTACHE: UN VRAI HAVRE DE PAIX.** Chambre 400\$, 500\$/mois. Pour travailleur, personne de l'extérieur, aîné autonome et séparation (SOBRE).

**514-241-1060, ST-EUSTACHE:** coin tranquille, avec plusieurs options, voiture indispensable. 400\$/mois.

**DEUX-MONTAGNES:** chambre dans grande maison. Près épicerie/ pharmacie, train. 380\$/mois. 450-472-7667.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

**1 MOIS GRATUIT SAINT-EUSTACHE**  
80, BOUL. ARTHUR-SAUVÉ  
**LOGEMENTS NEUFS À LOUER**  
1½: 595 \$ 3½: 695 \$ «LOCKER GRATUIT»  
- GARAGE INTÉRIEUR DISPONIBLE  
- ÉLECTROS EN STAINLESS  
- INSONORISATION SUPÉRIEURE  
- SÉCURITAIRE / CONCIERGE  
**LIBRE IMMÉDIATEMENT**  
**514 998-6162**

**Aussi 1½ dispo. à 520 \$ chauffé/élect. au 133, rue Dorion**

## 41 BUREAUX À LOUER

**BUREAUX À SOUS-LOUER À LAVAL:** 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

## 42 LOCAUX À LOUER / À VENDRE

**LOCAL À LOUER:** 2100pi.ca., industriel ou commercial. Voie de service autoroute 640, St-Eustache. 1662.50\$/mois. Dean, 514-688-4020.

**LOCAL DE 1200 PIEDS:** 296 Grande-Côte, St-Eustache. Sous-sol, avec 4 places de stationnement. 850\$/mois. 450-491-3059, 514-232-5900.

**ST-EUSTACHE:** 1,200pi.ca., impeccable, grande vitrine. Frais peint et rénové, 1,200\$/mois seulement. 88 rue St-Laurent. 514-231-6692.

**ST-EUSTACHE (250 GRANDE-CÔTE):** locaux à louer pour tout ce qui concerne beauté/ santé/ relation d'aide ou autres. Ginette, 514-886-0962.

## 43 ENTREPÔTS / ENTREPOSAGE

**ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR:** roulotte, bateau, remorque, auto, etc. Cour asphaltée, clôture (barrée). 514-771-1389, 514-773-1111.

**MINI STORAGE SITUÉ À DEUX-MONTAGNES:** locaux toutes sortes de grandeurs, prix mensuel commençant à 50\$/mois et plus. Alarme, caméra surveillance et carte d'accès. Carte de crédit et carte débit acceptés. 514-652-2248.

**ST-BENOÎT:** local d'entreposage 8'x20', pas chauffé, pas éclairé, 75\$/mois + taxes (minimum 3 mois). 514-946-2779.

## 101 OFFRES D'EMPLOI

**VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**  
Voici votre chance de vous démarquer!  
Pelican International Inc. est une entreprise manufacturière québécoise connaissant une importante croissance depuis sa fondation en 1968. Leader dans son domaine, Pelican se spécialise dans le développement, la fabrication et la mise en marché de produits nautiques (kayak, planche SUP, canot, pédalo, bateau de pêche) et récréatifs en matière plastique. Vous cherchez une entreprise qui valorise ses employés et qui possède une culture formidable, vous êtes donc le ou la candidat(e) que nous recherchons!

**PELICAN RECRUTE**  
Prenez part à notre croissance! Réalisez votre plein potentiel avec nous!  
**NOUS CHERCHONS À COMBLER PLUSIEURS POSTES**  
Avantages offerts : Salaire compétitif et avantages sociaux intéressants

**Poste en production**  
- Aide à l'assemblage (S-N)

**Postes professionnels**  
- Superviseur(e) Expédition/Entrepôt (S)  
- Technicien(ne) en ingénierie mécanique  
- Chef, communications  
- Chef, gestion de produits

**FAITES PARVENIR VOTRE CV AU**  
**carriere.pelicansport.com**  
ou par télécopieur au 450 664-4522  
Pelican International Inc., 1000, place Paul-Kane, Laval Qc H7C 2T2

## 45 SALLES À LOUER

**SALLE COMMUNAUTAIRE Située à Ste-Marthe-sur-le-Lac. Capacité 50 personnes. Cuisine disponible, très propre. AIR CLIMATISÉ. Location pour quelques heures, la journée ou la soirée. Pour plus d'informations, 450-974-7089.**

## 62 ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

**A-1 SUPER LIQUIDATION:** d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matelas. 450-569-8353. [www.liquidatronique.com](http://www.liquidatronique.com)

**ÉLECTROMÉNAGERS:** à bas prix, pour personne à faible revenu. PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS. 450-623-5891.

## 66 DIVERS À VENDRE

**CHASSE:** arbalète Excalibur Paradox, équipement complet, télescope, flèches, cible, 680\$. 450-623-4593.

**GRENIER POPULAIRE:** vêtements et articles de maison. À bons prix. 450-623-5891.

**PAVÉ-UNI USAGÉ:** 1\$ à 2\$ le pi.ca.. Pour informations du lundi au vendredi de 8h à 17h au 514-809-3473.

**SCIÈRIES MOBILES:** à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. [www.ScieriesNord.ca](http://www.ScieriesNord.ca) 1-800-408-9995, poste: 400QN.

## 67 ANTIQUITÉS

**ACHETONS ANTIQUITE, BIJOUX EN OR, TABLEAUX RECONNUS:** meubles antiques, coffres, monnaie canadienne, américaine, sterling, oeuvres d'art, bronze, luminaire, lampe, cruche, annonce et thermomètre publicitaires, antiquité maritime, damier, horloge, succession. 514-891-0699.

## 101 OFFRES D'EMPLOI

## 69 BOIS DE FOYER À VENDRE

**\*\*MISE EN GARDE\*\***

**A LA SUITE DE NOM-BREUSES PLAINTES DE NOS LECTEURS CONCERNANT CERTAINS ANNONCEURS DE CETTE RUBRIQUE, NOUS VOUS RECOMMANDONS D'ÊTRE VIGILANTS AU SUJET DES ESSENCES ET QUANTITÉS DE BOIS DE CHAUFFAGE QUI POURRAIENT VOUS ÊTRE LIVRÉES.**

**BOIS DE CHAUFFAGE:** Mélangé et bois de pommer, 100\$ la corde. Livraison comprise pour un minimum 3 cordes. 514-248-7207.

## 81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE

**ACHETONS VEHICULES 200\$ ET +. Pour route et ferraille.** 514-891-0808.

**ACHETONS VEHICULES POUR ROUTE ET SCRAP.** Payons le meilleur prix garanti. Serge, 514-349-8259.

**À VOIR auto, camion, 4X4.** Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.com](http://www.financementbrisson.com)

**HONDA CIVIC 2000:** verte, 4 portes, manuelle, bien entretenue, toute équipée (a/c, mags, régulateur de vitesse) 291,000km, 1200\$. 438-883-1311.

## 101 OFFRES D'EMPLOI

**AVANT 30 SEPTEMBRE:** recherche 19 personnes désirent PERDRE 9 à 29LBS d'ici 30 jours. (Règlement Santé Canada). [www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net) 1-819-548-5752.

**PIZZA CHEMIN OKA**  
**RECHERCHE LIVREUR**  
JOUR, SOIR, FIN DE SEMAINE  
• Avec expérience • Temps partiel  
• Disponible maintenant  
Se présenter au  
**3926, ch. d'Oka, St-Joseph, avec votre CV**

## 07 TERRES / TERRAINS À VENDRE / À LOUER

**69 - 12E AVENUE STE-MARTHE-SUR-LE-LAC** Incluant les 2 services, arbres matures. À 2 minutes de tous les services. 109,000\$. 514-708-1023.

**AUBAINE! ST-ADOLPHE D'HOWARD:** 67,300pi.ca., boisé. Prêt à construire, 16,200\$ +taxes. Accès au lac du Coeur. 514-603-0774.

**ST-COLOMBAN ET AUTRES VILLES.** Grands Terrains boisés. Facebook: Groupe Norplan 450-473-5042.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

**ST-JOSEPH-DU-LAC:** 4.1/2, style condo, 2e étage, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle, a/c. Libre 1er octobre, 775\$/mois. 514-995-6983.

**ST-EUSTACHE (214, St-Marc):** 4.1/2 (775\$) libre, 5.1/2 (880\$) novembre. Chauffés, éclairés, ascenseur. Bien situés. Environnement tranquille. Enquête crédit. Denis, 514-795-7091.

**4.1/2, VIEUX ST-EUSTACHE:** rue Lapointe, secteur très paisible, libre immédiatement, duplex rez-de-chaussée, rénové, non fumeur, plancher bois, très grande cuisine. 695\$/mois, Frédéric 514-219-9226.

**BEAU GRAND 4.1/2 À ST-EUSTACHE:** 2 chambres fermées, entrées laveuse, sècheuse, 2 balcons, portes patio. Stationnement. Pas d'animaux. Libre, 680\$/mois. 514-942-6066.

**BLAINVILLE (16, 76E AVENUE OUEST):** 4.1/2, libre immédiatement. Tranquille. Chauffé, éclairé. Entrées laveuse, sècheuse. À 2 minutes de tous les services. Stationnement. Richard, 514-838-7241.

**BOISBRIAND:** grand 4.1/2, 2e étage, rénové. Entrées laveuse sècheuse, 2 portes patio, système d'intercom. Près arrêt d'autobus/ Place Rosemère/ auto. 15/ 640. Libre immédiatement, 690\$/mois. 514-816-5305, 450-939-5734.

## 21 LOGEMENTS À LOUER

**BOISBRIAND:** 4.1/2, refait à neuf. Pas d'animaux. Non fumeur. Libre immédiatement. 715\$/mois, 450-472-0298.

**DEUX-MONTAGNES:** 4.1/2 (665\$), à 15 minutes de la gare, pas d'animaux. Libre immédiatement. Avec références. 450-627-6685.

**DEUX-MONTAGNES, 5.1/2,** haut de triplex, 2 balcons, 775\$. AUSSI 4.1/2, demi sous-sol, 725\$. Entrées laveuse, sècheuse, "locker", 2 stationnements déneigés. Libre. Rue Mme Magnan. 514-594-9667.

**DEUX-MONTAGNES (2302, chemin Oka):** 4.1/2 650\$ (poss. mois gratuit, certificat cadeau). 1.1/2 (540\$ poêle/ frigo, hydro inclus). Pas d'animaux. Porte patio, aucun tapis. Enquête location. 450-592-4792, 1-855-592-4792.

**DEUX-MONTAGNES Grand 3.1/2 semi sous-sol dans triplex.** Moderne et très éclairé. Entrées laveuse, sècheuse. Espace de rangement intérieur, aucun tapis. Espace de stationnement 1 véhicule déneigé. Situé près de la gare sur la 20e Avenue. 570\$/mois. Libre 1er juillet. Pas d'animaux. Références requises. Enquête de crédit. Information Michel Langlois 450-472-3440 poste #242 du lundi au vendredi entre 9h30 et 16h30

**DEUX-MONTAGNES:** grand 3.1/2, frais peint, chauffé, éclairé, près des services et train de banlieue. Libre immédiatement. 514-945-1512.

**DEUX-MONTAGNES:** grand 4.1/2, 1er ou 2e étage, à 2 pas de la gare Grand-Moulin. Chauffé, éclairé. Entrées laveuse, sècheuse. À 2 minutes de tous les services. Stationnement. Richard, 514-838-7241.

**POUR RETRAITÉS SEULEMENT (213, St-Marc, St-Eustache):** 4.1/2 (895\$), 1.1/2 (590\$), 3.1/2 (795\$). Chauffés, éclairés. Structure béton. Jardin floral. Ascenseur, buanderie, garage (65\$). 1-514-684-2211.

**VOUS**  
FAITES LA DIFFÉRENCE

**Foire à l'emploi**  
Jeudi 6 octobre • 14h à 20h  
Apportez votre cv, on vous attend!



**Préposé aux bénéficiaires**  
**Infirmière auxiliaire**  
**Maintenance et entretien ménager**  
**Réception**

Temps plein • temps partiel • occasionnel • jour • soir • nuit et fin de semaine

**Faites partie de l'une de nos équipes!**

495, rue Bibeau, Saint-Eustache • 579 379-8906

CHARTwell.COM

Idumoulin@chartwell.com

**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

Lundi 3 octobre 2016 de 9 h à 16 h



**Nous embauchons chez Spécialités Lassonde**

Nous sommes présentement à la recherche de préposés à la production

**Permanent, temps plein**

- Plusieurs postes sont disponibles sur le quart de nuit
- Disponible pour temps supplémentaire
- Du lundi au samedi 38,75 heures/semaine (23 h à 7 h)
- 13,99 \$/ heure, avec prime de nuit +1 \$/ heure

**Exigences pour ce poste :**

- Secondaire 5 ou une attestation d'équivalence
- Expérience en production manufacturière (en alimentaire: un atout)
- Honnête, motivé, dynamique et très ponctuel
- Bonne force physique (**doit pouvoir manipuler des charges**)

**Avantages sociaux et fonds de pension**  
**Les personnes intéressées doivent se présenter**  
**le lundi, 3 octobre 2016 de 9 h à 16 h,**

**au 3810, rue Alfred-Laliberté, (2<sup>e</sup> étage), Boisbriand, Qc J7H 1P8.**  
**N'oubliez pas d'apporter votre CV et vos références d'emploi!**



**101 OFFRES D'EMPLOI**

COUTURIÈRE RECHERCHÉE: altérations tous genres, manches, tailles et bords. Temps plein. 450-473-6191.

**CUEILLEURS DE POMMES DEMANDÉS:** 18 ans et plus. Bienvenue aux personnes retraitées. St-Joseph-du-Lac. Appelez après 18h30, 450-472-5140.

**LES HABITS ST-EUSTACHE** sont à la recherche de vendeurs à temps plein. Demandez Carl 514-984-6354, 450-473-6191.

**LIVREUR(EUSE) DEMANDÉ(E):** temps plein/ partiel, restaurant à St-Eustache. 514-754-0427.

**MANUFACTURIER SITUÉ À BOISBRIAND:** Dans le vêtement pour dame recherche couturier(e) pour notre département d'échantillons. Vous devez avoir de l'expérience dans la confection complète de pantalons/vestons pour dames. Poste à temps plein, libre immédiatement. S.V.P. contactez Lynda Caron par courriel à l'adresse suivante: lyndacaron@jenoneuman.com, fax: 450-430-0077 ou communiquez au 450-430-5901 (ext.269).

**NOUS RECHERCHONS CONDUCTEUR(TRICE):** avec expérience de tracteur avec souffleur, pour déneigement résidentiel, à Boisbriand. 450-433-2143, fax: 450-433-8089.

**SERVEUSES, CUISINIER(E), AIDE-CUISINIER(E) ET LIVREUR DEMANDÉS:** Temps plein/ temps partiel. Jour/ soir. Bon salaire. Pizzeria à Deux-Montagnes. 514-777-7265, Mike.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**POLISSEUR AUTOMOBILE DEMANDE:** avec expérience et sablage à l'eau sur voiture neuve. Temps plein. Carrosserie Cardin Auto 450-473-5031, 514-831-6034.

**SERVEUSE DEMANDÉE:** avec expérience, Restaurant Chez Louis, Pointe-Calumet. Demandez Louis 514-267-6743, 450-491-1111.

**104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

**GARDERIE PICABOO** (éducative et bilingue): 2 places disponibles. Contactez Nadia, 514-815-0066. www.garderiepicaboo.com

**106 AIDES-DOMESTIQUES DISPONIBLES / DEMANDÉES**

514-591-4058: ENTRETIEN MÉNAGER: résidentiel, commercial, contracteur. Semaine ou 2 semaines, produits fournis, honnête et minutieuse. Avec facture. Marie-Eve.

**ENTRETIEN MÉNAGER À domicile, disponible Du lundi au vendredi St-Eustache, Deux-Montagnes Diane, 450-473-2353**

**118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES**

450-491-6419 MASSOTHÉRAPEUTE ET NATUROPATHÉ: Massages suédois (doux), shiatsu (musculaire). Reçu, certificats-cadeaux.

**101 OFFRES D'EMPLOI**

**118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES**

450-949-0130, EXCELLENTE PAUSE DÉTENTE QUALITÉ. Satisfaction. Lina, 8h00-21h00, 7/7. Reçu.

**BONNE DÉTENTE, MASSAGE,** douceur, qualité, satisfaction, 7/7, 8h-22h, reçu, rabais. Privé. 514-775-8333.

**CANADA BENEFIT GROUP:** Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous www.canadabenefit.ca/fr/evaluation

**MASSAGE MÉDITERRANÉEN:** dans une ambiance de calme et de détente. Au plaisir de vous accueillir! Reçu, 514-569-3305.

**MASSAGE THÉRAPEUTIQUE:** Satisfaction garantie. (Reçu). Promotion 35\$ pour 1 heure! Suivez nos conseils santé sur youtube, abonnez-vous avec Jeanne Forest. 450-983-4907.

**MASSOTHÉRAPEUTE DIPLOMÉE:** californien, suédois, soins énergétiques. Reçu. Laval. 514-862-5106. Pour gens sérieux.

**119 COIFFURE / ESTHÉTIQUE**

ST-EUSTACHE (250 GRANDE-CÔTE): local à louer pour esthéticienne ou autres. Ginette, 514-886-0962.

**121 OFFRES DE SERVICES**

**POSEUR CÉRAMIQUE, BOIS FRANC:** plâtre, rénovation de s.d.b., cuisine, sous-sol. Steve, 514-947-8765, paiement carte crédit accepté.

450-430-3395, A.L. RÉNOVATION PATIO Finition sous-sol, s.d.b., plafonds suspendus, planchers flottant/ céramique, peinture, joints, etc... Réparations tous genres. 27 ANS D'EXPÉRIENCE. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59. André.

514-444-6106, LES TOITURES ROGER LACASSE INC.: Spécialités bardeau d'asphalte, réfection toitures, réparations. Estimation gratuite. Travail garanti. 450-438-9529. RBQ:8279-8828-34.

**HOMME À TOUT FAIRE:** 450-598-1556, 514-827-1676. Fiable, honnête, efficace. Expérimenté et bien équipé.

**RÉNOVATION À BAS PRIX:** 25 ans d'expérience, salle de bain, cuisine, céramique, etc... 438-398-4499.

**RÉNOVATIONS INT./EXT.:** cuisine, s.d.b., SPÉCIAL SOUS-SOL, portes/fenêtres, toiture, peinture. Spécialité balcon. Claude, 514-826-0242.

**SAAQ-SAAQ-SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, 514-282-2022. www.sosaaq.com

**122 PAYSAGISTE /ABATTAGE D'ARBRES**

**ARBORI-SCULPTURE INC.** taille de haies, arbres, arbustes, arbrisseaux, plantation, élagage. arborisculpture.ca facebook.com/arborisculpture Gratiel Trudeau, 450-258-2726.

**124 PEINTURE/ JOINTS**

**1 VRAI TIREUR DE JOINTS:** 27 ans d'expérience 450-430-3395. A.L. RÉNOVATION, joints/peinture. André. RBQ:8305-9998-59.

**124 PEINTURE/ JOINTS**

**PEINTRE 30 ANS D'EXPÉRIENCE:** Ponctuel, fiable. Estimation gratuite. Travail garanti. R B Q : 8 1 0 1 - 4 1 5 1 - 0 3 . 450-491-8065, Gilles.

**125 DÉMÉNAGEMENT**

**DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.:** Depuis 1978, petits/gros déménagements. Service 7 jours. Assurances. 450-430-1408.

**DÉMÉNAGEMENT J.L.G.:** camions 26pi., à partir 60\$/heure, avec assurances. Rabais 10% personnes 3e âge. 450-694-0022, Jean-Luc.

**128 ASTROLOGIE /CARTOMANCIENNE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Master Card).

**129 ACTIVITÉS SOCIALES**

**AGENCE DE RENCONTRE:** sérieuse. Temps et rencontres illimités. Souper vendredi. 514-781-2546. www.agenceaccord.com

**130 IMPÔTS/ COMPTABILITÉ/ SECRETARIAT**

**TENUE DE LIVRES,** états financiers. Rapports DAS, TPS-TVQ, CCQ, MEV, impôts travailleur autonome, corpo. "Bon prix, efficacité!" Alain 450-735-3953 Louisa 514-965-3957 info@comptabilitegirbro.com www.comptabilitegirbro.com

**148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS**

**310-PRET:** Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET.

**À BOUT DE SOUFFLE?** Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004.

**courtageexpress.com**  
**PRÊTS 500\$ À 1000\$**  
7 jours sur 7  
8h-20h  
1-888-994-4054

**EMPRUNTEZ JUSQU'À 750\$ EN 1h!** Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com

**PRÊT 500\$ À 1000\$.** Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit Yamaska 1-877-661-4721. www.credityamaska.com

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081.

**154 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**BLAINVILLE:** maison de campagne, complètement rénovée. Terrain 57,000pi.ca. très bien aménagé avec piscine h/t. 385,000\$. 450-419-3579.

**LAVAL-OUEST:** 2630, 23e Avenue. Entièrement rénovée au goût du jour. 2c.c., plancher bois, Solarium... Clé en main. Occupation immédiate. Prix d'un loyer. 189,000\$. 514-586-0159.

**LAVAL-OUEST:** pour bricoleur ou terrain. Cottage 3c.c., 125,000\$. 514-651-5550.

domon

# VENEZ PROFITER DE PRIX RABAIS DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS!

100% Microfibre



**CHAISE LONGUE**  
Chaise longue disponible à gauche ou à droite

**SIÈGE INCLINABLE**



Rabais **301\$**  
plan **B** ou **1225\$** par semaine

698\$ Sofa-Chaise longue  
RÉG. 999,95\$ - 161868

Autres teintes disponibles :  
● ROUGE ● SAUGE ● BLEU ● BRUN ● MOKA ● BEIGE

Rabais **171\$**  
plan **B** ou **715\$** par semaine  
398\$ Fauteuil berçant et inclinable  
RÉG. 569,95\$ - 160258

**60 mois** pour payer vos achats\*\*  
Accord D Voir les détails et conditions en magasin



**PROBLÈMES DE CRÉDIT?**

RETRAITÉ(E)? • FAILLITE? • REVENUS À POURBOIRE? • AIDE SOCIALE? • SANS EMPLOI? **DEMANDEZ NOTRE PLAN DE LOCATION POUR VOS ACHATS!**

Hisense



Rabais **81\$**  
plan **B** ou **740\$** par semaine

398\$ Écran DEL  
RÉG. 479,95\$ - 162859

16 pi<sup>3</sup>



Rabais **81\$**  
plan **B** ou **1100\$** par semaine

698\$ Réfrigérateur  
RÉG. 779,95\$ - 163528  
\* Commande de température électronique

Amana



Rabais **71\$**  
plan **B** ou **785\$** par semaine

528\$ Cuisinière  
RÉG. 599,95\$ - 165120

90 JOURS D'ESSAI GRATUIT!

398\$  
RÉG. 999,95\$ - 161096  
2 PLACES



Rabais **601\$**  
plan **B** ou **875\$** par semaine

10 ans GARANTI!  
600 RESSORTS 9" D'ÉPAISSEUR SUPPORTS LATÉRAUX TRIPLES

domon

Le meilleur prix garanti!†

**LACHINE**  
1360, rue Notre-Dame  
514-637-5837

**CHÂTEAUGUAY**  
12, boul. St-Jean Baptiste  
450-692-1040

**ST-EUSTACHE** 640  
344, rue Dubois  
450-473-2757

ENCORE PLUS DE RABAIS EN LIGNE

domon.com

domon

De notre famille à la vôtre depuis plus de **63 ans** au Québec!

\* Profitez de 90 jours d'essai gratuit à l'achat d'un matelas et d'un couvre-matelas. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de son confort à la fin de cette période, nous vous l'échangerons à valeur égale.  
† Domon vous égalera le prix de l'article annoncé aux mêmes conditions dans notre secteur de livraison dans les 30 jours suivant l'achat. (À l'exception des commandes spéciales.)